

Predsednikov govor.

—000—

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on May 28, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Washington, D. C., 27. maja. — Nagovor predsednika Wilsona se v edstavnih glasi:

Gospodje kongresa:—

Z nedomiselnim obotavljanjem prihajam k vam ter vas vprašam, da podaljšate zasedanje vašega zborovanja toliko časa, da se odobri več primernih virov, za zakladnico in za nadaljevanje vojne. Imel sem dovolj vzroka, odobriti vaše delo, kolikor je bilo težko tekom sedanjega zasedanja.

Vaše delo je bilo težko in zavlečevalno.

Šli ste skozi dolgo serijo odredb, ki so zahtevale debate glede številnih vprašanj in obenem številne odredbe, ki so bile izvanredno dvomljivega značaja, tako glede principijev kot glede praktičnega vdejetvovanja.

Poletje stoji pred nami, v katerem se mora združiti z vsem naporom in tekom katerega moramo osvojiti vse sile ter opustiti vso počasnost ter zavlačevanje.

Volitve so pred nami in mi moramo kakor hitro mogoče priti do polnega vpoštovanja namenov narodov, ki so se nam izročili v oskrbo in ki pričakujejo naše odločitve. Mi pa si ne upamo iti k volitvam, dokler ne bo naša mera dolžnosti izpolnjena povsem.

Mi stojimo tukaj, in naša dolžnost je dati prostovoljno in z zaprtimi očmi do trenutka, ko vemo, zakaj gre. — Vse opravilne so nepotrebne.

Mi smo storili svojo dolžnost. Ali je nismo storili? Dejstvo o obstajanju ki bo v celoti in na jasnem kot določnost sama. V takem slučaju je omahovanje in lenoba — stvar, ki jo je treba omalovaževati. Dejstva sama opravčujejo akcijo, da se vzbudi ves narod k povišanemu delovanju.

Dejstva pa so naslednja:

— Dodatni prispevki k notranjim virom države morajo nepobitno kazati odločnost naroda samega. Bila bi povsem nezdrava politika, ki bi določala dviganje prevelikega oddelka davka na stroške vojnega posojila, ter je jasno, da so štiri milijoni kot določeni sedaj potom vojnega posojila, nezadostni, da se vzdrži veliko povečanje vojnih stroškov, katerim je treba zreti neposredno v oči.

Mi ne moremo v dobroti čakati konca fiskalnega leta, ki se nam bliža, da naložimo svojemu narodu davke, katere bo moral plačati od svojega zaslužka za preteklo kalendarsko leto in kojega izdatke bo treba tedaj vpoštovati.

Mi ne moremo dvigniti višjih davkov, dokler dežela ne ve, zakaj se bori in zakaj je šla v vojno, in to brez obzira na potrebno ekonomijo. Odločnost prejšnjega določenja ciljev, katere si je zastavila administracija ter ob razložnje teh ciljev, bi bila to, kar bi nam bilo treba, da se vzdrži ter podpira razširjeni vojni proračun, na katerega se moramo neposredno ozirati.

Mi se ne moremo ozirati na uspešne regulacije, katere bi izvršili v trenutku ter je treba slednje izvršiti v natančnem poznovanju namenov in ciljev teh regulacij.

Sedanje vojne naklade so velike, v končnem smislu neprimerne ter bi se jih moralo odpraviti. To je nepobitno dejstvo, in to ve vsak človek; mi ne moremo teh dejstev izpremeniti ali biti gluhi vspricho njih. Ugotoviti jih, je dejstvo samoposebi.

In kljub temu mi dovolite, da se zamudim za trenutek pri razpravljanju vprašanja, kot se razkriva našim očem. Velikanska posojila, prosto razdana potom vsakovrstne industrije, proizvajajo navdušenje ter obenem tudi ekstravagance, katere napravljajo sedanji ekonomski položaj in ekonomski ustroj dvomljivim in negotovim ter so s tem odrezala prave podlage glavnega kredita.

Le enotno in razdeljeno obdačenje v najširšem obsegu, ki se bo rekrutiralo iz vseh virov, ki bi drugače pripomogli k demoralizaciji kredita v celem obsegu nas more preprečiti pred finančnim razbahanjem, ki bi bilo povsem neprimerno, dokler imamo rešiti velika vprašanja, ki nas čakajo.

Vsled tega se moramo povsem naravno obrniti proti vprašanju vojnih dobičkov, dohodkov ter vprašanju glede dodatnih davkov na luksurjoznosti.

Vojni dobički obenem z dohodki davkov na luksurjoznostne predmete ter na industrijni sistem, bodo predstavljali dobiček za kalendarsko leto 1919, ne da bi se govorilo o tem, kaj bo.

Mogoče bi bilo težko goniti mlinsko kolo z vodo, ki je šla preko kolesa.

Razen tega pa se ne bo davkov plačalo do junija naslednjega leta in zakladniški urad mora vzeti te številke vpoštev. Uporabiti mora denar preje, predno bodo dotične svote zapadle. Izdajati mora takozvane kratkodobne izkaznice, predno slednje zapadejo.

Vspricho vsega tega in položaja, ki obvlada vse ter dela vsako drugo stvar trivialnim in malovpoštovanim, je glavna stvar zmagoslavnega izvojevanja vojne. Mi se ne nahajamo le sredi vojne, temveč tudi sredi prave krize te vojne.

Na stotine in tisoče naših mož, ki nosijo seboj svoja srca in naša srca, se nahaja na bojnem polju, in ladje so zelo pogoste na morju, ter množe se od trenutka do trenutka.

Nemška ofenziva

—0—

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on May 28, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

London, Anglija, 27. maja. — ee in malo vetra so pogoji za zračno opazovanje za artilerijo — je bilo sedanji boji ljuti in se bočlo vlekl več tednov, ako ne meseca velikih bojev leta 1918. Na tem mestu naj se tudi pove, da so nove operacije druga doba borbe med Ludendorffom in Fochem in da je fronta ob Aisni samo drugi del boja.

Danes se more razlagati vzrok dolgega odmora. Ludendorff je uporabil ta čas, da je veliki del svoje armade prepeljal s severa na jug. Izbral si je fronto ob Aisni da more vporabljati stare železnice in ceste, po katerih prevaža mostvo in material.

Na zapadni fronti se nahaja zdaj 210 nemških divizij; mnogo, morebiti 60, se jih nahaja v rezervi, ki so namenjene, da pritisnejo na mestu, kjer se bo izkazalo, da je fronta najslabša. Vsak čas se more fronta raztegniti, da bo zavzemala tudi ozemlje ob Sommi.

Glavni udarec je bil obrnjen na angleške divizije, katere je pred kratkim general Foch razvrstil med francoske čete blizu Berry-an-Bac.

Haig priznava, da so bili Angliji na levem krilu potisnjeni nazaj v pripravljeno drugo črto. Vrse se ljuti boji.

Francosko nočno oficijelno poročilo naznanja, da so se zavezniški v lepem redu umaknili, potem ko so pobili veliko število sovražnika, ki je došel do Pont-Arey ob reki Aisni, 15 milj vzhodno od Soissons.

Nocojšno nemško oficijelno poročilo pravi, da je bilo celo slemeno na katerem leži Chemin des Dames, zavzeto in da se prestolonaslednikove čete bore ob reki Aisni ter največ napredovale do pet milj.

„Nach Paris“, (v Pariz) je krik nemških trum, ki napadajo v ozemlju, kjer je izvedel Nivelles svoj silni, pa neodločni udarec v aprilu lanskega leta.

Obenem pa je Ludendorff vdaril tudi v Flandriji in sicer v južno od Ypres. Kakor poroča feldmaršal Haig so Nemci na nekaterih krajih fronte prodrili okoli šest milj med Loere in Voormesele in so na nakaterih mestih vdrl v zavezniške postojanke. S protinapadom pa so branilci zavzeli skoro vse izgubljene postojanke.

Sovražnikov cilj je jasno začetan. Na severu poskuša Ludendorff streti postojanke okoli Ypres, zavzeti Scherpenberg s pristanišči v kanalu kot zadnjo pridobitvijo.

Na jugu se Ludendorff zanaša na presenetne naskoke, ki mu bodo prinesli kaj lahkih pridobitev. Mislil je, da Foch ni bil pripravljen na veliki udarec in da je glavna zavezniška sila na severu in da more zabiti svojo zagovozdo globoko, predno bi Foch s svojimi slabimi prometnimi sredstvi mogel pripeljati pomoč.

Ludendorff si je izbral najkrajšo pot do Pariza in upa, da bo Francoze zbežal s tem, da je „bela Berta“ zopet nameril na Pariz.

Krasno vreme — briljantno soln-

nutka ter prihajajo v pristanišča Francije in Anglije. — polk za polkom, tisoč za tisočem, kjer se pridružujejo ostalim, ki bodo premagali sovražnika ter ga dovedli do končnega obračuna človečanstva.

V tem ne more biti nikakega presledka in nikakega zavlačevanja. Največje podjetje mora biti izvršeno z največjo silo in z največjo energijo. Ves obseg naše sile mora biti stalno in hitro povečan, dokler ne bo vse vprašanje boja sploh obstajalo.

Da pa se to izvrši, gospodje, je treba podpirati celo stvar z denarjem do skrajne meje. Naš finančni program ne sme biti v nadalje izpostavljen razmislekom in naš program glede grajenja ladij ali artilerije ne sme biti oviran z nobenim razmislekom, ki bi prišel vpoštev.

Vse drugo ni program, temveč so le načrti na papirju, kajti nobenih ni mogoče vdejetviti toliko časa, dokler ni zadosti denarja.

V zakladnici je dosti denarja na razpolago za dobičke vsake vrste. Dobičkarija ne more iti naprej brez vsakega ozira na domoljublje ter na obdačenje, ki se ga je naložilo celi deželi. V sedanjem času obstaja veliko dobičkalovstvo in informacije v tem oziru so nepobitne ter zanesljive.

Vojaske izvedenci so mnenja, da bodo sedanji boji ljuti in se bočlo vlekl več tednov, ako ne meseca. Menijo, da vprizarjajo Nemci svojo zadnjo veliko ofenzivo in ako se bo izjavila in ne bodo dosegli cilja, tedaj bodo stopili v defenzivo, dokler se ne sklene mir. V nekaj tednih pa se pričakuje, da bodo vdarili tudi Avstrije.

Ludendorff ima toliko, ako ne še več mostva, kot ga je imel 21. marca, ko je pričel veliko bitko Zvezniški pa so brez dvoma močnejši kot so bili pred dvema mesecema. Velika ojačenja so prišla zadnjih 60 dni iz Anglije in Amerike. Foch je razpostavil svojo četo armado; na mnogih krajih so angleške in ameriške čete postavljene med francoske. Prihodnji teden bodo pokazali, ako more nemški stroj neprestano delovati.

Nemci vzbujajo sovraštvo v Rusiji

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on May 28, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Moskva, Rusija, 24. maja. — V iztočni Evropi je zapaziti dve različni tendenci. Mase postajajo bolj odločno proti-nemške, dočim se o-zirajo privilegirani razredi vedno bolj in bolj poželjivo proti Nemčiji, da jih obvaruje pred masami. Tako ne more nobena množina besed iz ust kakega kadeta izpremeniti dejstva, da kadetska stranka v Ukrajini dejanski podpira od Nemcev kolektorja za kruh, hetmanja Skoropavskij ali, kar je še bolj značilno, da so imeli vodilni kadeti v Moskvi posvetovanje z grofom Mirbachom. Razredni interesi, kar se je lahko videlo že dolgo vnaprej, so premagali vse druge interese. Naslednje besede je rabil neki pristaš stranke kadetov, ki je bil še pred par meseci eden najbolj glasnih pristašev zaveznikov: — Hetman Skoropavski postaja vedno bolj priljubljen. On je močan in pošten ter stavlja stvari nazaj na trdno podlago. Kaj takega potrebujemo mi v Rusiji.

Na ugovor, da je hetman promišlji in da podpira Nemce, je odgovoril: — Nič ne de. On je lahko Nemec, nemški Rus ali tudi lahko ruski domoljub, samo da bo zopet ustanovil naše pravice in našo lastnino.

Če bodo prišli Nemci, jih bodo brez dvoma prijazno sprejeli razredi in stranke, o katerih smo vedno domnevali, da so pro-angleške. Razredni interesi delajo Sovjete ne-zogibno prav tako proti-nemške kot delajo buržuazijo pro-nemško.

To ni vprašanje simpatije, temveč ono logike. Nemci nudiyo vsaki dan svežega metila za ogenj proti-nemškega sovraštva, ki gori tako rdeče kot revolucionarna zastava, ki plapolja nad ruskimi poslanci v Berlinu. Akcija Nemčije v Ukrajini, ki ugaja nekaterim spravilja druge proti Nemčiji.

Nekaj malo zadovoljstva za nas je videti v dejstvu, da delajo Nemci iste napake kot so jih zavezniški, da namreč precenjujejo vrednost in moč privilegiranih razredov. Vsled tega je imenovanje hetmana v Kijevu povečalo, mestu da bi zmanjšalo nemške težkoče. Nemci so zavojevali Ukrajino s pomočjo Ukrajincev in Hajdamakov ki so podpirali buržuazijso Rado Rabinu so morali nad 500.000 mož. Sedaj pa so prisiljeni razorožiti ukrajinske čete radi sovraštva, ki se je razvil pri njih proti Nemcem. Podkupili so privilegirane razrede z objavo potom hetmana da se bo povrnilo zemljo in drugo lastnino in posledica tega je, da morajo sedaj Nemci brez pomoči Ukrajincev vzeti kmetom zemljo katere kmetje ne bodo prostovoljno izročili.

Od vseh strani zasedenega ozemlja prihajajo sveža poročila o ogorčenosti proti nemški brezobzirnosti in nemškemu pohlepu.

Majhna stvar, ki pa zelo dobro odsvetljuje način, kako Nemci spravljajo kmečki stan v obup, j bilo splošno registriranje kokoši. Za vsako kokoš je moral nje lastnik dati na razpolago vsak teder tri jajca. Vsako kokoš, ki je poginila, so morali prinesiti na nemško poveljstvo, da so s tem zadostili nemškemu poveljniku v do kaz, da kokoš ne more več lež jaje.

Pripovedujejo na tisoče sličnih povesti in kmetje, ki vstajajo da nes tokaj, danes tam, povzročajo ne le stalen konflikt med Neme in kmeti, temveč tudi med Neme in ruskimi razredi, katere so Nemci določili za vlado.

Poljski legionarji in Nemci se vojskujejo in na vsaki strani j 15.000 mož. Vse to ima smisel, da se bo povečalo število sil, katere potrebujejo Nemci na vzhodu. Za vezniki bi morali spoznati, da b imr, sklenjen z vstaji stalno držal zavoljence številne nemške čete. Revolucija in moč sovjetov v Rusiji sta še vedno važna faktorja vojne. Nepriznanje od strani za veznikov oslablja ta faktor.

Nemci se upirajo.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on May 28, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Moskva, Rusija, 27. maja. — Dve diviziji nemških čet v okolici Dvinska se nista hoteli pokoriti povelju, da gresta na francosko fronto. Bavarski princ Leopold je prišel, da zadevo preiše in občasnih je bilo mnogo upornikov, mnogo pa jih je bilo za celo življenje obsojenih na pridno delo.

Nemci v Rusiji.

—000—

NEMCI SI NAKOPLJUJEJO S SVOJIM POSTOPANJEM V RUSIJI SOVRŠTVO. — KER KRŠIJO BREST-LITOVSKO POGODBO, SE OD VSEH STRANI PROTESTIRA. — NAPADAJO BOLNIŠKE LADJE V ČRNEM MORJU. — STRAHOVLADA V LIVONIJI. — RUSKE VODITELJE VSAK DAN MORE.

—000—

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on May 28, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Moskva, 27. maja. — Neprestano nemško kršenje določb brest-litovske pogodbe v Ukrajini, Finski, Črnom morju, Baltičkem morju in drugem zavzetem ozemlju je izzvalo rusko sovraštvo proti tevtonski državi in daje vsak dan povod mnogim oficijelnim protestom.

Nemci so napadli rusko trgovsko brodovje in celo eno baltičsko ladjo v Črnem morju, medtem ko ruske jadrnice ne morejo odpluti iz pristanišč zaradi iste nevarnosti, kakor je razvidno iz današnjega naznanila zunanjega ministra Čičerina poslaniku Jeffe-ju v Berlinu.

Čičerin pravi, da so Nemci v Livoniji vpeljali strahovlado s tem, da pomagajo nemškemu baronom pri splošnem zapiranju političnih sovražnikov. Vsak dan je mnogo eksekucij. Delavski voditelji so izpostavljeni največjemu trpljenju od strani Nemcev.

Čičerin dolži Nemce, da v Finski podpirajo belo gardo v neprestanem preganjanju Rusov, katerim ne dajejo hrane in se izvršujejo nad njim nasilja.

Zunanji minister trdi, da rusko premoženje na Finskem ni varno in zahteva, da Nemci imenujejo komisijo, ki bo skupno z Rusi preiskavala vsa ponižanja, katera morajo prenašati Rusi pod ukazom njihovega deportiranja iz Finske.

Kodanj, 27. maja. — Kakor piše „Bergen Aftenblad“, ki objavlja poročila, ki prihaja iz „zanesljivega vira“, ima Nemčija po trgovski pogodbi s Finsko — ekonomično kontrolo nad Finsko za dobo 20 let.

Nemški denar bo investiran v več finskih tovarnah, posebno takih, ki proizvajajo izdelke za eksport.

Finska bo tudi sklenila obrambno zvezo z Nemčijo in bo zbrala armado 100 tisoč mož, ki bodo na razpolago Nemčiji, ako bi Rusija obnovila svoj napad tekom vojne. Nemški častniki bodo učitelji in vojaških šolah.

General Mannerheim je ostro protestiral proti tej pogodbi.

Moskva, 27. maja. — Poskus Nemcev, da bi razorožili poljske čete v Ukrajini, je zadel na hud odpor.

Drugi poljski kor pod generalom Makovickijem, nastanjen v Kanevu v kijevski guberniji, je zavrnil nemški ultimatum, da se v 24. urah razoroži, nakar so se Nemci opravičili, češ, da je tozadevni odlok nesporazum. O polnoči pa so Nemci napadli ta kor in so se polastili ene vasi.

Poljaki so se utrdili in so se borili proti 15 tisoč Nemcev, katerim so prizadeli velike izgube, toda tudi sami so zelo trpeli. Boj je trajal več dni, slednjič pa so bili Nemci potisnjeni nazaj, ter opustili več topov.

Prvi poljski kor blizu Rogacevo se je ognil razoroženju s tem, da se je zavezal, da se ne pridruži drugemu koru, toda pričakuje se, da bo prišlo do boja, kr je zavkazal bavarski prestolonaslednik princ Leopold, da se morajo razorožiti vse poljske čete.

Nemci razorožujejo tudi ukrajinske čete, ki so lojalne Radi, ki se upira. Te čete, kakor tudi poljske, pa podpirajo kmetje.

Moskva, 27. maja. (Ass. Press.) — O kmetijskih uporih proti novi vladi v Ukrajini se poroča v večernih listih. V černigovskem okraju so kmetje pognali uradnike in so premagali nemško-ukrajinske čete, ki so bile poslanc, da zaduše vstajo. V Poltavi so bili kmetje zmagoviti v veliki bitki s četami in je trajala tri dni in je imela za posledico velike izgube.

Kmetiska opozicija in stavka železničarjev zelo ovira izvoz žita iz Ukrajine v Nemčijo in posebno komisija, ki je določena za izvoz, začasno ne more poslovati.

Nemški poveljnik v Ukrajini baron Eichhorn je mujno prosil, da se pošlje tja večje število nemških železničarjev.

London, 27. maja. — Kakor se je izvedelo iz nekaterih informacij od nemškega poslanika v Moskvi, je rodovina Romanovičev dobila dovoljenje, da sme zapustiti Rusijo na potu skozi Nemčijo.

Kakor pravi poročilo, bo veliki knez Nikolaj šel v Črno Goro, carica-vdova pa v Kodanj.

Bombardiranje Pariza.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on May 28, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Pariz, Francija, 27. maja. — Polžne. Obnovitev bombardiranja je dolgem odmoru so Nemci danes bilo neprijetno presenečenje za Pariz, kajti po poldevetih zopet pričeli bombardirati Pariz z dalekosežnim topom.

Ubiti sta bili dve osebi; en mož, ki je šel po mleko za zajtrk in ena ženska. Potem ko so padli prvi strel, je predsednik Poincaré vedel, da se je zopet pričelo strel obiskal ranjence in njihovo druženje iz daljave.

"GLAS NARODA"**SLOVENIC PUBLISHING COMPANY**

(Slovenian Daily.)

Owned and published by the
(a corporation.)

FRANK SAKSER, President.

LOUIS BENEDIK, Treasurer.

Place of Business of the corporation and addresses of above officers:
82 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

Za celo leto velja list za Ameriko	Za celo leto za mesto New York \$5.00
In Canada.....	\$3.50
Za pol leta za mesto New York..	3.00
Za pol leta.....	2.00
Za četrt leta.....	1.50
Za četrt leta.....	1.00

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan izvenrednih nedelj in praznikov.

"GLAS NARODA"

("Voice of the People")

Issued every day except Sundays and Holidays

Subscription yearly \$3.50.

Advertisement on agreement.

Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne priobčujejo.

Denar naj se blagovodno pošilja po — Money Order.

Pri spremembi kraja naročnikov prosimo, da se nam tudi prejšnje bivalnice naznači, da hitreje najdemo naslovnika.

"GLAS NARODA"

82 Cortlandt St.,

New York City.

Telefon: 2876 Cortlandt.

Malo pregleda

000

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on May 28, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Nemci so zopet udarili na zapadni fronti ter osvojili nekaj ozemlja.

V primeri zavezniškimi uspehi je ta uspeh precej velik, kljub vsemu je pa negativnega pomena, in ga bodo v kratkem zasenčili uspehi zaveznikov.

Sile, ki si stoje sedaj nasproti na francoskem bojišču, so podobne električni sili, ki je bila vzbujena na dva načina: nemška sila je podobna elektriki, vzbujeni s trenjem, zavezniška sila je podobna galvanski elektriki.

Elektrika, vzbujena s trenjem, se da primerjati z gorskim hudournikom, galvanska elektrika pa z globoko deročo, toda navidez mirno reko.

Hudournik se utrja v gori, plane po obronku ter poruši pred seboj vse, kar mu zastavlja pot.

Reka teče mirno, toda njena moč je silna. Ona ne ruši hitro, pač pa polagoma, toda — temeljito.

Hudournik se pojavi le od časa do časa, reka je pa stalna in je nikdo ne more ovirati v njenem delu.

Nemške armade so napredovale na zapadnem bojišču za par milj.

To je brez vsakega pomena.

In vzemimo, da bi napredovale do Pirinej, to je do španske meje, bi to ničesar ne pomenilo.

V Berlinu bi sicer vihrale zastave, prebivalstvo bi bilo pa tako lačno in izmučeno, da bi ne moglo dvigati klobukov in pozdravljati zastav.

Nikdo ne more reči, da je bila nemška sila v pričetku resnično močna. Bila je taka, da bi podjarmila tekom nekaterih tednov ves svet, če bi ga mogla objeti s svojimi kremplji.

Do tega pa ni prišlo, in zato praznuje lahko že danes ves vesoljni svet zmago nad nemškim orožjem in nemško avtokracijo.

Vsaka nadaljnja nemška ofenziva, ne glede na uspehe in neuspehe, bo pomenila za Nemčijo smrtni udarec.

Teh udarcev je pa bilo že dosti in se vedno bolj množe.

Nemčija se mora zahvaliti le svoji žilavosti, da že ni izkrevalev in omagala.

000

Na Irskem so zaprli skoraj vse voditelje stranke Sinn Fein.

Doležala jih je pravična usoda, ker so v svoji prenapetosti in skrajnosti iskali prijateljstva pri svojem sovražniku — Nemčiji.

Nemčiji je presneto malo mar, če imajo Irci svojo avtonomijo ali če je nimajo. Njihov glavni cilj je, napraviti Angliji nekaj sitnosti in s tem poslabšati njeno moč.

Zavezniški duh je pa prišel lisičjemu Bernstorffu na sled in končal njegovo delovanje v zadnjem hipu, ko si je bil že svest uspeha.

Na Balkanu so se zopet začeli boji.

Razen Srbov se bore tudi Slovenci in Hrvati za prostost svoje nove, svobodne domovine.

Italija pričinja z novo ofenzivo.

Upajmo, da bo uspešnejša kot je bila prejšnja.

Italija je namreč v zadnjih dneh dobila nove rezerve, katere pozna avstrijsko krivičnost in nepostavnost veliko bolj, kot jo pozna Italija sama.

Bojte se sužnja, kateremu se nenadoma ponudi prilika, da ni več — suženj.

Tudi če je napolnrtve, je še vedno dovolj močan, da zada svojemu bivšemu krivičnemu gospodarju smrten udarec.

Čitateljem našega lista naznanjamo, da bodo v najkrajšem času čitali v Glas Naroda najnovejše novice iz starega kraja in da bodo v kratkem bolj poznali položaj v starem kraju kot ga poznajo naši ljudje v domovini.

Prepričani smo, da se bo iz tega poznavanja rodila zavest, neomejena, odločna in trdna narodna zavest, ki bo veliko pripomogla našemu trpinčenemu narodu k — svobodi.

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJNOVEJI SLOVENSKI DNEVNIK V ZDR. DEŽAVAH.

Dopisi

Collinsburg, Pa.

Dne 17. maja nam je kruta smrt vzela iz naše naselbine vsem prikljubljene rojake Petra Merela.

Zdrav in vesel je šel na delo v premogorov, ki je last Pittsburgh Coal Co. Ob treh popoldne se je odrgala velika plast kamenja nad njim in ga zasula tako, da je bil na mestu mrtev. Hudo nas je pretresla ta strašna novica, ali se huje pa njegovo ženo, ker je izgubila dobrega moža, otroci pa ljubljene očeta. Omenjeni rojak je pripadal tukajšnjemu društvu Orel št. 40 SDPZ, slovenskemu samostojnemu pevskemu in podp. društvu Danica in angleškemu podpornemu društvu Owls štev. 1216. Da je bil omenjeni rojak res prikljubljen, nam je pričal sprevid, ki se je vršil iz hiše žalostno dne 20. maja. Res, žalosten je tak sprevid, ali bil pa je v resnici lep, da ga tukajšnja naselbina še ni videla takega. Tukajšnja godba mu je igrala žalostinke. Društveniki so se pa vdeležili tako polnoštevilno, da je hvalevredno.

Umrlj sobrat je bil doma v vasi Sv. Križ, fara Moravce. V Ameriki je bival 5 let. Tukaj zapuščala žalostno ženo, 3letnega smekca in enoletno hčerko ter brata in sestro, eno sestro v Clevelandu, O., dva brata in eno sestro pa v starem kraju.

Rojaki, kateri se niste pri nobeni podporni organizaciji, pomislite, kaj ko bi vas prihodnji dan zadela taka usoda, kot je našega nesrečnega Petra?

H koncu pozdravljam vse sobrate in sestre širom Amerike, žalostim pa v imenu društva Orel št. 40 naše sožalje.

Ti, naš rajni sotrpin, ohrani mi ti blag spomin; zapustil si prerano svet v najlepši dobi 30 let.

Andy Ogrin, tajnik dr. Orel.

Clinton, Ind.

Ker je sobrata Josipa Mestek zadela velika nesreča, da je izgubil nogo, je bilo sklenjeno na društveni seji dne 14. aprila, da se pošlje dva sobrata pobirat prostovoljne doneske, da se mu kupi umetno nogo. Nabirala sta rojaka Joe Vidmar in Frank Bregar ter nabrala \$93.55.

Potrdilo društva Združeni Balkan štev. 68 SDPZ. V Clintonu, Ind., 24. maja 1918.

J. Musar, tajnik.

(Zaradi pomanjkanja prostora ne moremo navesti imen darovalcev. — Opona uredništva.)

La Salle, Ill.

Naše mesto je sicer malo, toda prijazno. Imamo vse ugodnosti velikega mesta, kar pa pogrešamo, si pa z družinami močmi preskrbimo. Kdor je bil tu pred 10 leti in bi zopet prišel, pritrlditi bi moral, da se je mesto zboljšalo in olepsalo v vseh oziirih. Tako so si trgovci enega bloka umislili gledališče za \$50,000 in postavili so lepo poslopje iz bele opeke. Prodali so za vseh \$50,000 delnic in so imeli takoj dividende; dva Slovenci imata za \$800 delnic. — Uvideli so potrebo nove pošte in vlada je postavila moderno poslopje za \$100,000. Pod vodstvom postarja G. Franka G. Pierskita je postala pošta prvega razreda. V postnem posloppu se nahaja Recruiting Station, odkoder jih je nad 850 odšlo prostovoljno k vojakom. — Pozeleli so si novega modernega hotela in danes stoji krasni hotel "Kaskaskia" za 375 tisoč dolarjev (tudi delniška družba).

Tudi Slovenci nismo zadnji. Imamo na prvi ulici svoj "Dom", kateri stane \$40,000. Je v ponos nam vsem, kakor tudi tistim, kateri se radi pod posteno streho ne prisiljeno zabavajo. Sezidali smo tudi novo slovensko cerkev, katerra bo otvorjena meseca julija. Je krasno poslopje ter na lepem prostoru zraven mestnega parka.

Parade in spremljevanje prijateljev, znancev in sorodnikov, kateri odidejo v taborišča, so v teh resnih časih na dnevnem redu. Izmed vseh parad je bila najlepša ter največja in pomembna pod vodstvom poljskega župnika Rev. L. Bobkiewicza dne 12. maja. "Service flag" s 142 zvezdami je razvila poljska fara sv. Hyacinta.

Od teh je 98 prostovoljcev. Tudi so razvili poljsko bandero s 15 zvezdami; te zvezde predstavljajo 15 prostovoljcev, kateri so odšli v poljsko divizijo na Francosko. Parada je bila ogromna, dasiravno je precej deževalo.

Teden pozneje je bila slona parada pod vodstvom Rev. Franka

Bobkiewicza v sosedni naselbini Oglesby. Razvili so tudi "Service flag" z 72 zvezdami in poljsko bandero z 8 zvezdami.

Dne 24. maja so paradirali mnogostevilni tukajšnji Italijani; tudi njim je deževno vreme malo nagajalo. Italijanska zastava je vihrala isti dan na mestni hiši ter na postnem posloppu.

Zlobnim, hudobnim hinavcem pride vsaka najmanjša stvarica prav. Obrnejo in zavijajo tako, da se njihove nakane izpolnijo. Toda v sedanjih demokratičnih časih ljudje mislijo s svojimi možganami ter lažnikom in hinavcem več ne verjamejo.

V št. 58 Glasa Naroda z dne 11. marca t. l. pod rubriko "Malo odgovora" sem omenil, da poznam poljskega duhovna, kateri je svojim faranom računal \$100 za pismo. Dolgojezičnejši so s svojim strupenim jezikom v svet raztrobili, da jaz mislim Rev. L. Bobkiewicza, župnika tukajšnje poljske fare. Toda tem potom izjavljam, da ne mislim Rev. Bobkiewicza, obratno pa lahko trdim, da, ako bi vse duhovni tako skrbeli za svojo faro, kakor skrbni omenjeni duhovnik, marsikatera slovenska cerkev, posebno pa ona sv. Martina v slavni Trbovljah, bi bila v boljšem finančnem položaju.

Capito? P. Berger.

San Francisco, Cal.

Dasiravno ni Glas Naroda glasilo Slovenske Narodne Zveze, vendar upam, da boste natisnili naslednje vrstice.

Dne 14. maja je bil tukaj šod za ustanovitev podružnice SNZ. Glavni govornik je bil Slovenec dobro znani dr. Bogumil Vošnjak.

Precej ko je bil šod naznanjen, je bilo že slišati: "En Kranje je prišel, da bo imel 'spie', pa denar bo kolektal." Toda si jih vprašal, kdo je ta "Kranje" in kaj je namen tega shoda, pa so bili že v zadregi. Potem pa zopet: "Kaj boste pa napravili?" To se tudi v času kake stavke pogosto čuje, češ: saj ne morete nič napraviti. Pa pogledjmo razne koristne iznajdbe, ki so bile videti že ne pred mnogimi leti res nemogoče, toda izumitelji so toliko časa vstrajali, da so dosegli uspeh. In tako je z vsako stvarjo, samo izčeti je treba in pa vstrajati. Sedaj pa k stvari!

Shoda se je vdeležilo precejšnje število Slovencev. Predsednik shoda rojak Šuklje otvoril shod ter nekoliko razložil pomen shoda, nakar da besedo tukajšnjemu starosti Slovencev g. Starhihi, ki je v vnesenih besedah orisal razne barbarske zločine krute Nemčije. Nato nam je predstavil glavnega govornika dr. Vošnjaka.

On nam je v nad uro trajajočem govoru opisal borbo Slovencev v stari domovini. Sicer je čitateljem to že znano iz različnih listov in prepričan sem, da je prišlo mnogo rojakov bolj zato na shod, da pomagajo dobri stvari, kot pa kaj bo govornik povedal. Toda je še mnogo rojakov, ki ne razumejo položaja, taki bi bili zelo potrebni, da bi večkrat slišali kaj podobnega. Toda ravno isti nočejo na kak tak shod, kjer bi se marsikaj koristnega naučili.

Pred koncem shoda je bil stavljen predlog, da se ustanovi podružnica SNZ. Toda, kot je bilo videti, ni bilo nič kaj pravega zanimanja za to. Tedaj je pa prišlo nazadnje najboljšo. K besedi se oglašil slovenski vojak, evet slovnaroda, rojak in ponos Slovencev Karol Kovačič. On je zelo presenetil vse navzoče s svojim prepričevalnim govorom. Rekel je, da je dolžnost slovenskih fantov večja, da gredo v boj, kot pa Amerikanec, ker to ni več vojna, brut proti bratu, pač pa ravno nasprotno, kot kažejo poročila, kolikor jih pride iz stare domovine. Primerjal je dalje pouk v ameriških šolah ter v šolah v stari domovini. V Ameriki učijo otroke o delovanju velikih mož, kot n. pr. o Geo. Washingtonu, Abrahamu Lincolnu itd. ter kaj so dobrega napravili za svojo deželo, medtem ko so nas v stari domovini učili, kako blag je bil cesar, kako se je pogovarjal s kmetom, v čigar hišo je prišel pod streho, ko ga je na lovu zalotila nevinna itd. Niso nam pa povedali, kako daleč je že segel slovenski jezik, da so pred petsto leti Slovenci na Koroskem ustoličili kneza v slovenskem jeziku na Gosposvetskem polju. In še dosti koristnih reči nam avstrijska vlada ni pustila vedeti. Dalje je rekel vojak-govornik, da ne bi bili vredni Slovenci, da bi solnce na

nas sijalo, namreč na ameriške Slovence, če ne bi v tem svečanem trenutku sklenili pomagati Slovencev v stari domovini, kjer so rojaki na Slovenskem bili toliko pogumni, da so se vzdignili ter sklenili enkrat za vselej otesti se nemškega jarma.

Ljudstvo mu je bumo ploskalo ter z veliko gindljivostjo sledilo njegovim izvajanjem. Po končanem govoru so rojaki hoteli k njemu, mu stiskali roko ter čestitali k njegovemu tako izbranemu govoru. Potem se ni nobeden rojak več pomisljal, pač pa se je vsaki rad vpisal v SNZ. Slovenska naselbina v Forest City, Pa., je lahko ponosna, da pride iz nje srede tako goreč slovenski sin.

Sedaj, rojaki, na delo, da vsak po svoji moči pomaga streti militarizem Prusije. Ko bomo enkrat prosti vezji, katere so nas uklepalje stoletja, potem bomo pokazali, da smo zmogli, da se lahko sami vladamo! Imeli bomo pravo demokratično državo, kjer ne bo nikakih grofov ali baronov. Vsi bomo enakopravni ter ne bo se treba več tresti s klobukom v roki pred kakim škricem, ki živi od kmetijskih žaljev.

Ko sem bil pred štirimi leti v stari domovini, sem se enkrat peljal iz Ljubljane domov na dolenskem vlakcu. Vlak je bil prenapolnjen, bil je namreč v Grosupljem pogreb tam umrlega delnega poslance Košaka. In tako so šli na pogreb deželni in mestni zastopniki ter razni drugi uradniki. Menda je bil drugi razred poln, ker je bilo nekaj tistih frankarjev v tretjem razredu. Ko je prišel sprevodnik, o, kako se jim je priklanjal, kot kakšen turški derviš! Prosil je za listek in ko ga je prešepnil, se je zopet zahvalil, ko je imel čast nazaj ga podati tistim, ki menda še toliko ne zaslužijo kot v Ameriki navaden delavec.

Par dni po tistem sva šla s prijateljem na delo gledat v 4 ure od nas oddaljeno vas, ki spada pod Hrvaško, neke na mestom, ki se imenuje Čabar. Tja prideva s prijateljem vsa zmučena in mokra; sneg se je ravno topil. Grevav gostilno, ki je bila podobna kakih mrtvašnic; v sobi ena dolga miza, navadne klopi, peč je pa v kotu čakala, da bi se jo kdo spomnil. Midva bi se bila rada posušila. Tako sva izvolala eno sobo, kjer je bila okrogla, s prtom pogrnjena miza in zakurjena peč.

Midva sva se zadovoljno grela. Pa pride gospodar, naju debelo pogleda ter vpraša, kdo da naju je pripeljal tu notri, češ, da tu je salonska soba ter da ni za navadne ljudi. Midva sva mu rekla, da naš denar ravno toliko velja; jaz sem mu še rekel, da on sploh salona še videl ni, in da vsi tisti hrabi v okolici niso vredni, da bi mogli kupiti v Ameriki en salon, v katerega gre lahko vsak navaden delavec. Toda hočeš, nočeš, morala sva iti ven, ker drugače bi naja bila še lahko doletela velika čast, namreč, da bi naja ven vogel.

Sedaj pa mislim, da je čas, da neham. Pozdrav. J. B.

Novice iz Clevelanda.

V škofijski cerkvi so bili 25. maja posvečeni gospodje semenišniki, ki so dokončali svojo bogoslovno študijo. Med posvečenci sta tudi dva Slovenci: Rev. Anton A. Primč in Rev. Anton I. Bombač. Med desetimi novomašniki sta dva Slovenci in dva Čeha. Rev. Bombač je prvo sv. mašo obhajal v nedeljo 26. maja v Loranu, O.; Rev. Primč bo prvo slovensko sv. mašo opravil 2. junija v cerkvi sv. Vida v Clevelandu.

Krišeni so bili v cerkvi sv. Vida v nedeljo 19. maja: Evgen Jadrčić, Elmer Jančar, Jožef Lenarčič, Edvard Zrimšek, Roža Brezecz, Stefanija Gerdane, Stanislava Miklavž in Ana Krnc.

Umrl je Jakob Cetinski, star 51 let, doma iz Banje Lake ob Kolpi, okraj Kočevje. Zapustil je ženo in 5 otrok. Ostala pa je žena s 6letno hčerko sama v tem mestu. Otroci so: Eden še v domovini, eden pri vojaki, dva se pa nekoč čita pridnosti.

Previdne gospodinj

Imajo doma vedno eno steklenico

Dr. Richterjevega

PAIN-EXPELLER

Kadar je kako drštro namenjeno kupiti bandero, zastavo, regaljo,

godbene instrumente, kape itd., ali pa kadar potrebujete ure, verižice, priveske,

prstane itd., ne kupite prej nikjer, da tudi nas za cene vprašate. Upranje vas

stane le 2c. pa si bodele prihranili dolarje.

Cenike več vrst pošljamo brezplačno. Pišite po.

IVAN PAJK & CO.,

426 Chestnut Street,

Conemaugh, Pa.



Jugoslovanska

Katol. Jednota

Ustanovljena leta 1898 — Inkorporirana leta 1900.

Glavni urad v ELY, MINN.

GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: MIHAEL ROVANSEK, Bx 251, Conemaugh, Pa.
Podpredsednik: LOUIS BALANT, Box 106 Pearl Ave., Lorain, Ohio.Tajnik: JOSEPH PISHLER, Ely, Minn.
Blagajnik: GEO. L. BROZICH, Ely, Minn.
Blagajnik neizplačanih smrtnin: LOUIS COSTELLO Salda, Colo.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. JOS. V. GRAHEK, 843 E. Ohio St., N. E. Pittsburgh, Pa.

NADZOENIKI:

JOHN GOUZE, Ely, Minn.
ANTHONY MOTZ, 9641 Ave. "M" So. Chicago, Ill.
IVAN VABOGA, 5126 Natrona Alley, Pittsburgh, Pa.

POROTNINI:

GREGOR J. PORENTA, Box 176, Black Diamond, Wash.
LEONARD SLABODNIK, Ely, Minn., Box 490.
JOHN RUPNIK, S. B. Box 24, Export, Pa.

PRAVNI ODBOR:

JOSEPH PLAUTZ, Jr., 432 — 7th St., Calumet, Mich.
JOHN MOVERN, 624 — 2nd Ave., W. Duluth, Minn.
MATT. POGORELC, 7 W. Madison St., Room 605, Chicago, Ill.

ZDRUŽEVALNI ODBOR:

RUDOLF PERDAN, 6024 St. Clair Ave., N. E. Cleveland, Ohio.
FRANK ŠKRABEC, Sct. Yds. Station BFD. Box 17, Denver, Colo.

Val dopial, tikačoji se uradnih zadev, kakor tudi denarne pošiljatve, naj se pošljejo na glavnega tajnika Jednote, vse pritožbe pa na predsednika porotnega odbora.

Na osebna ali neuradna pisma od strani članov se ne bode osiralo.

Društveno glasilo: "GLAS NARODA".

Umrla je en dan stara Jennie iščem svoja dva prijatelja FRANKA DRČAR in JOHNA PIŠTOTNIK. Pred dvema letoma sta bila v Clevelandu, O. Doma sta iz Moravce pri Domžalah na Kranjskem. Prosim, ako kateri izmed rojakov ve za nju naslov, naj mi blagovoli naznaniti; če pa sama čitata ta oglas pa se naj sama javita na ta-le naslov: Joseph Simon, Troop M. 13th Cavalry, Fort Ringgold, Texas. (27-29-5)

POTREBUJEM

dobre dogarje za stalno delo skozi celo leto. Jaz plačam zelo visoke cene in imam zelo fin les.

Max Fleischer, 258 Lewis St., Memphis, Tenn. (14-5-11-6)

ZAHVALA.

Podpisani se prav lepo zahvalim Charles Markoviću v Sunny-side, Utah, in vsem, ki so kaj prispevali, za poslanih 70 dolarjev. Bog daj zdravje njemu in vsem skupaj. Se enkrat najlepša mu hvala!

Anton Kosec, St. Mark's Hospital, Salt Lake City, Utah.

Rad bi izvedel za moja dva brata FRANKA in TONETA FATUR podomače Keznarja iz Zagorja ter prijatelja JANEZA ČESNIK, podomače Valentac iz Zagorja. Prosim cenjene rojake, če kdo ve za njih bivališče, da mi javi, če pa sami čitajo, naj se mi takoj zglašijo. — Joseph Fatur, County Jail, Coudersport, Pa. (27-29-5)

Jaz, Anton Pretnar, doma iz Begunj na Gorenjskem, se nahajam v vojni ujetništva in želim bi, da bi o tem izvedeli moji sorodniki in Združenih državah ter jih prosim, da mi pišejo. — Anton Pretnar, Soldato, Prigioniero di Guerra, Gruppo VI., Cassino, Prov. Caserta, Italia. (28-31-5)

BALKANSKI PROBLEM

Spisal LJUBOMIR MIHAJLOVIĆ srbski poslanik za Zdr. drž.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on May 28, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

V narednjem prinašamo članek, in srbski sovinsti, ki ne marajo, ki ga je napisal za majevu števil- priznati bolgarskega izvora, mo- ko ameriške revije "The World do- Court" g. Ljubomir Mihajlović, srbski poslanik v Washingtonu, D. C.

G. poslanik je jako iskren pri- jatelj Slovencev in Hrvatov, od- ločen zagovornik narodnega zdra- ženja in edinstva Slovencev, Hra- vatov in Srbov. To stališče zavze- ma povsod v javnosti, kakor tudi službeno. Njemu se je v mnogi meri zahvaliti, da je postalo vpra- šanje Jugoslovanov, ki se vedno upe v služnosti, znano že v širših krogih ameriške javnosti. V svo- jih člankih in govorih pred izbrani ameriškim občinstvom vedno zavzema stališče, ki ga mora za- vzemati vsak Jugoslovan, katere- mu je pri srcu bodočnost celokup- nega jugoslovanskega naroda v lastni demokratični državi.

V slednjem članku se bavi g. Mihajlović z vprašanjem Mace- donije kot strokovnjak ter odgovor- ja na pretirano in megalomansko bolgarsko propagando. Vprašanje Mace donije na jugu skupne drža- ve Jugoslovanov morajo privzeti Slovenci istotako za svoje, kakor so privzeli Srbi za svoje vpraša- nje Goriske, Istre, Trsta in Dal- macije. V tem kažemo svoje zani- manje za skupno stvar, ker ima enako važnost za vse državljane: bodoče svobodne in demokratske Jugoslovane.

Članek se glasi:

"Balkanski problem se je dolgo smatral kompleksnim in zamota- nim in glavno pažnjo so posvečali tekmovalju raznih narodnosti, ki naseljujejo ta polotok. Številni potniki so skušali dokazati, da je ta ali oni kraj bolgarski, srbski ali grški. Ogromna literatura se bavi s tem predmetom, tako da ima vsaka posamezna balkanska narodnost svoje zagovornike, ne- katere med njimi svetovno znane pisatelje, druge z manje znanimi imeni. Na podlagi te literature je zamogla vsaka posamezna narod- nost dokazati svoje pravice. S te- ga stališča je bila živahna polemika med Srbi in Bolgari.

V februarju številki World Court Magazine zatruje bolgar- ski poslanik, Mr. Panaretov, bol- garske pravice ter navaja kot do- kaz gotove trditve iz te literature o balkanskem vprašanju, seveda v prilog Bolgarov. Kot dokaz ce- lo upotreblja številne čisto na- vadne časniške članke.

Mogel bi navesti mnogo resnej- ših dokazov, da je Mace donija srbska. Srbi niso bili osvobodilci Mace donije. Odkar naseljuje srbsko pleme balkanski polotok, je bila Mace donija njegov dom. Pri- lep, Debar, Tetovo, Prizren, Skop- lje so kraji, ki so najpozneje vezani s srbsko zgodovino. Mace donija je bila vladana od Bolgarov in Turkov kot osvobodilcev, toda vedno je bila obdajena od srbskega plemena. Tradicije te zem- lje so izključno srbske. Tem tradi- cijam se je zahvaliti, da je bil o- hranjen duh našega naroda pod kratkim vladanjem Bolgarov in Turkov. Srbski junak Marko Kra- ljević je živel v Prilepu in srbski cer Dušan v Prizrenu in Skoplju. Vse samostane, ki so v srednjem veku predstavljali civilizacijo one dobe, so zgradili srbski vla- darji. V Mace doniji ni niti ene bolgarske tradicije, niti ene bol- garske starine. Najnovejši spomin prebivalstva v Mace doniji je de- lovanje bolgarskih komitšev, ki so skozi mnogih let skušali po- boglati srbski element, prinašajoč strah med mirno prebivalstvo. Na tisoče je bilo poklanih od teh bol- garskih banditov na najstrašnejši način. Niti žene in otroci niso na- šli usmiljenja. Ko je srbska arma- da leta 1912 pregnala Turke iz Mace donije, je ves narod pozdra- vil Srbijo kot svojo rešiteljico.

Za kaj smatra Mace donija Bol- gare, se najbolje vidi iz korakov, ki jih je morala podvzeti bolgar- ska vlada proti srbskemu narodu. V uradni okrožnici, naslovljeni na prefekte v Mace doniji, okupi- zmijskim zalivom. Uresničenje tega rani od bolgarskih čet, pravi bol- garski minister za notranje zade- ve (dne 20. decembra 1917): "Dolžnost upravnih oblasti je, iz- čistiti Mace donijo vsakega tujega elementa, da se tako ustvari po- polnoma bolgarska atmosfera, če- tudi se pri tem tvega popolna ra- znaroditev teh pokrajin. Ugledniki

uresničenje pangermanskih aspi- racij, ali pa njihovo popolno uni- čenje.

V srednjem veku je bil Balkan pot, po kateri so gazile druge bar- barske horde, horde, ki so imele silne aspiracije, kakor one, ki jih ima Nemčija danes. Takrat so bili Turki, ki so sanjali o gospod- stvu nad Evropo. V srednjem ve- ku so bili Srbi oni, ki so obupno branili to pot, in to v tej isti Ma- cedoniji, ki jo danes Bolgari za- hitejajo zase. V bitki na Marici leta 1371 in v oni na Kosovem po- lju v letu 1389 so Srbi žrtvovali svojo neodvisnost s tem, da so ustavljali turške navale. Obnaša- nje Ogrske iz one dobi je mnogo zakrivilo pri tem, ker je Ogrska profitirala od težke situacije Sr- bije, jo napadla od severa ter ji odvzela gotovo ozemlje. Madžari so drago plačali za to kasneje, ker tudi oni sami so bili več kot eno stoletje sužnji Turčije.

V sedanjih vojni je Srbija zopet branila to pot proti novim barba- rom, Nemcem in Madžarom, kojih cilj je vladati na vzhodu. Srbi so zopet žrtvovali svojo domovino, da ustavijo prodiranje sovražni- kov svobode in civilizacije. Danes so zopet Srbi oni, ki nadaljujejo z borbo, v tej isti Mace doniji, proti sovražniku vsega sveta. In ka- kor so delali Madžari v srednjem veku, so Bolgari profitirali od ob- upnega stanja Srbije ter so jo iz- dajalski napadli, da ji odvzamejo gotovo ozemlje. Upamo, da bodo Bolgari tokrat prešli malo bolj pravično plačilo, kakor so je Ma- džari, njihovi današnji zavezniki, prejeli pred stoletji.

Ta pot čez Balkan je bila Nem- čiji potrebna za uresničenje pan- germanskega načrta, od Hambur- ga pa do Perzijskega zaliva. Ulo- ga Bolgarije pri tem načrtu je bila:

1. Uničenje Srbije;
2. skupna meja z Avstro-Ogr- sko.

Bolgarije je samo čakala ugod- nega trenutka, da prične z akcijo kot zaveznica Nemčije. Ta zveza je bila sklenjena pred sedanjim vojno, v aprilu leta 1914. Glasilo grofa Stefana Tisza, "Az Ujsz", je pisalo v številki od 17. oktobra 1916:

"S čudovito potrepljivostjo in zmožnostjo sta znala obdržati kralj Ferdinand in njegov mi- nister Radoslavov skozi štirinajst mesecev nevtralnost Bolgarije. Še nikdar ni bila dana težja in bolj odgovorna naloga kakemu vladar- ju in državniku, kakor tekem teh mesecev, ko sta se morala držati v ozadju, dočim je dozorevala ideja za interveniranje na strani centralnih vesil. Morala sta skri- vati ter držati tajno resnične na- mene bolgarske politike. Diplo- mati entente niso smeli vedeti ni- česar, dokler ni prišel ugoden tre- notek, da nemške in avstro-ogr- ske čete prederejo skozi ob Do- navi in Savi ter tako omogočijo Bolgariji, da odkrito izrazi svoje namere."

In dočim so nemške in avstro- ogrske čete napadale Srbijo v ok- tobru leta 1915, je Bolgarija od- vrgla krinko ter izdajalski zabod- la srbsko armado v hrbet.

"Mir", glasilo Mr. Guševa, je pisal dne 23. marca 1916:

"Državniki entente so mislili, da bo za bolgarsko ljudstvo tež- ko bojevati se na strani Nemčije in Turčije, zadnje, njih prejšnje sovražnice. Mislili so, da bo v naj- slabšem slučaju Bolgarija ostala nevtralna do konca vojne. Bilo je iz tega vzroka, da so želeli pre- govoriti Srbijo in Grsko, naj vr- neta Bolgariji zahtevano ozemlje ter jo tako pridobijo za entento. Ko je bila odredjena bolgarska mobi- lizacija, so v zavezniških deželah iskreno mislili, da bo v deželi iz- bruhnila revolucija. Niti danes se niso ozdravljali od te iluzije ter njihovi listi še vedno pišejo o iz- grehah in revolucijah. Oni govore o teh celo danes, ko se vračajo vojaki, ki so bili doma na dopu- stu, na fronto zadovoljni ter polni entuzijazma. Ententa je plačala za svojo zmoto jako drago, zato, ker je bila bolgarska intervencija, ki je povzročila poraz srbske vo- ske in ki je odprla pot do vsega Orijenta Nemčiji."

Mr. Gušev predstavlja bolgar- sko opozicijo, ki se jo je smatralo ententi prijaznim. Kar pa se tiče vladne same, je videti njene nam- ere.

re najbolje v sledeči izjavi bol- garskega ministrskega predsedni- ka Radoslavova, ki jo je dal do- pisniku dunajski "Neue Freie Presse" dne 11. junija 1917: "Mi hočemo Mace donijo, ali bolj rečeno, nočemo je, ker jo že imamo. Bolgarske čete so v Ma- cedoniji, ki je ne bodo zapustile. Mi moramo še nadalje ostati sosedje Avstro-Ogrske. Zveza z našimi avstro-ogrskimi prijatelji skozi dolino Morave nam mora biti za- gotovljena za vedno."

Nekaj dni pozneje je ponovil Radoslavov iste ideje v istem li- stu (dne 24. junija 1917):

"Avstro-Ogrska in Bolgarija sta prijateljici od dolgih let radi njunih skupnih interesov in radi naravnih prometnih vezov po Do- navi. Naše prijateljstvo se je pove- čalo tekem sedanje svetovne voj- ne ter je postalo zveza, trdna kot skala, tako, da si moremo ob do- lini reke Morave podati roke ka- kor sosedje. Sosedstvo je bilo za- nas absolutno potrebno. Prej ali slej se je moralo ustanoviti. Vpra- šam se, koliko je trpelo sorodstvo Avstro-Ogrske in Bolgarije od dejstva, da se je Srbija postavila vmes med nami. Pot, ki vodi Bol- gariji proti zapadu in obratno, je sedaj odprta."

Kot posledica obstoji popolna solidarnost med bolgarsko opozi- cijo in vlado, kar se tiče vojnih ciljev Bolgarske. To znači, da ve- des bolgarski narod, zakaj da je vstopila Bolgarija v vojno in za- kaj se danes bori, to je: 1. da uni- čijo Srbijo in 2. da zagotove skup- no mejo z Avstro-Ogrsko.

In, ali ni to natanko panger- manski načrt? Friedrich Nau- mann, tako v svojem glavnem de- lu "Mittel-Europa" ter v svojem pamfletu "Bulgarien und Mittel- Europa" (Berlin, 1916), izjavlja: "Poraz na Balkanu ne bi bil sa- mo poraz Bolgarije in Turčije, temveč tudi poraz 'Mittel-Euro- pe'."

Tako je prikazano vprašanje Balkana in Mace donije v svoji pravi luči. Srbska in zavezniške vojske na solunski fronti ne bra- nijo srbske Mace donije, temveč zadržujejo nasprotnika, ki stremi po nadvladi na vzhodu; bolgar- ske in nemške čete nimajo za cilj zavejevanja Mace donije, temveč poti, ki jih bo privedla do svetov- ne nadvlade, ter obe stranki se popolnoma zavedata ciljev, za ko- je se borita.

Vzrok, da sem napisal teh par- vrstic, ni bil, da odgovorim g. Pa- naretovu in da dokazam, da je Mace donija srbska, temveč bolj da objavim gotove dokumente, ki so velike važnosti z ozirom na borbo na Balkanu. V koliko pa je nevarno dopuščati, da je ameri- sko javno mnenje napačno infor- mirano o važnosti tega problema in v koliko je absurdno (po mo- jom mnenju) trpeti, da daje in- formacije o tem vprašanju zavez- nim Nemčiji, in kot tak agent za Nemčijo, prepričam čitateljem, da sami odločijo."

DRAGINJA V BELGIJI.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on May 28, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Odkar postaja vsaka oseba v Združenih državah pozorna zaradi velike dragine, je posebno zani- mivo privatno pismo, katero je prejela belgijska komisija v Zdru- ženih državah iz Melines v okupi- ranem delu Belgije.

"Vsi smo zdravi. Povedali smo vama že o naraščajoči ceni živeža; toda kaj poročate na to: surovo maslo 22 frankov (\$4.40) kilogram (2.2 funta); meso 14 frankov (\$2.80); slanine 21 frankov (\$4.20); eno jajce 1 frank 10 centimov (22 centov); premog 150 frankov (\$30) za 100 kilogramov.

Dijaki gimnazij in visokih šol prihajajo v šolo v lesenih čevljih; ravno tako tudi žene in dekleta. Leseni čevlji za moške stanejo 7 frankov 50 centimov (\$1.50), žen- ski pa 4 franka 50 centimov (\$0.90). Pred vojno so se prodajali po 1 frank 10 centimov in 90 centimov. Odnosno 22 in 18 centov. Par no- govic stane 20 frankov (\$4); maj- hna župa evirna 5 frankov 50 centimov (\$1.10); vreča krompirja 125 frankov (\$25).

Severova zdravila vdr. zdravje v družinah

Vaše zdravje

zahteva snaznost in natančno ravnanje pri vseh zdravniških predpisih in nasvetih. Da vam bo mogoče odstraniti marsikako bolečino, ki preži od vseh strani na vas kot hud sovražnik, bodite vsled tega vedno pripravljeni. Imejte vedno pri rokah

Severa's Antiseptol.

To je izvrstno higijenično in anti- septično sredstvo, ki naj bi se ra- bilo sleherni dan pri izpiranju ust, pri grgranju, pri izpiranju ušes, nosu, ali pri antiseptičnem izpi- ranju ran in odiskov. To zdravilo vam hladi in leči bolestone dele in srbeče izpahke. Navodila so ozna- čena na zavitku. Cena 56c. Na prodaj v vseh lekarnah.

W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS, IOWA

Kobilice

Neizmerno škodo povzročajo ko- bilice vsako leto v Južni Afriki. Tja pridejo v neizmernih množi- nah iz Srednje Afrike, od koder jih prežene pomanjkanje živeža. Kraji, katere obiščejo, so propadli popolnemu opustošenju. Kobilice pridejo v tolikih množinah, da zakrijejo nebo milje na dolgo, ka- kor črni temni oblaki. Njih pri- hod se sliši kakor bližanje silnega viharja. Kjer se pokažejo, tam je prebivalstvo obsojeno na smrt la- kote. Poljedelce je popolnoma u- ničen. Zaradi velikanske daljave pa je nemogoče privržati živila. Sicer pa je v tem oziru mnogo boljše, odkar so Anglaži prepregli ta del sveta z železnimi in dru- gimi prometnimi sredstvi.

Kadar se bližajo kobilice, sku- ša ljudstvo, da jih preprodi, kar se jim včasih tudi posreči. Na mnogih krajih se zažge velik o- genj, kateri mora goreti po več ur neprestano, in razširjati gost dim, da zabrani živalim priti na zem- ljo. Ker pa je v mnogih krajih ze- lo težko dobiti kurivo ali ga celo ni nič na razpolago, je večina po- krajin brez vsake pomoči pred te- mi uničevalci.

Kadar lete kobilice po zraku, jih popada na stotine na zemljo, ker se med seboj ranijo in pobij- jejo, ko lete pregošč skupaj.

Na milijone se jih uniči vsaki dan, vendar pa ni njih število za- radi tega nič manjše, saj opaziti se tega ne more.

Še strašnejše kakor one, ki lete po zraku, so one, ki hodijo po zemlji, katere imenujejo zaradi tega domačini "pešce". Proti tem ne pomaga nikak ogenj; najbodo- ožen se tako velik, kobilice gre- dro skozi njega svojo pot in neiz- merno število, ki popada v ogenj ter istega pogasi. Cel milijon teh živali poskake v ogenj ena za dru- go, kakor da bi se hotele živali žrtvovati za druge, da zamorejo nadaljevati svojo pot neovirano.

Kjer se prikazujejo te kobilice, puste za seboj strašne pušave. Pešci ne poznajo na svojem potu nobene zapreke. Grede preko ši- rokih rek, čez hribe in doline, ne- prestano uničujoče vse, kar je uspravila pridna roka človeka.

Nobena žival pa tudi nima to- liko sovražnikov, kakor ravno ko- bilice. Veliko število živali se hrani z njimi. Vse domače živali brez razlike jih radi žro. Razen tega je še volikansko število ptic, ki jih slede in se žive z njimi, kakor tudi mnogih divjih živali. Veliko število rodov v Afriki uživa kobilice kot posebno sladico. Jedo jih suhe ali pa surove, kakoršne ulove na potu. Vzlic velikemu številu so- vražnikov, kateri jih uničujejo ne- prenehoma milijone na dan, bi- spreminile kobilice celo Afriko v strušno pušavo v nekaj letih, če bi jih ne uničevala narava sama, in sicer na milijarde obnem. Vsako leto se namreč pripeti po več- krat, da vržejo silni viharji čez neizmerne arnade kobilice narav- nost v morje, kjer poginejo. Ka- dar se to pripeti, je morje tako gosto pokrito s kobilicami, da ustavijo manjše parnike na njho- vem potu.

Ravno zdaj spimo na slami, kaj- ti vse žimnice so bile zaplenjene. Novi stolp v St. Rombaut je skoro dogotovljen. Mr. Mercier ga bo prišel posvetiti. Je popolno- ma prenovljen ter je večji in lep- ša kot je bil prej.

Poulična železnica več ne vozi Pomoči svetimo s svečami, ki sta- jejo po 1 frank (20 centov). Pred vojno so bile sveče po 10 centimov (2 centa).

Priprave za svetovščino pri Smrekarjevem Antonu so bile kon- čane. Franica je hodila ves čas, nekako za vse neobčutljiva, tiho okrog hiše, kakor bi se vse, kar se dela, pripravljala. Govori in godi- nje ne dostajalo ni najmanj. Ljud- je so med seboj z glavo zmajevali, oče dejal, da se je hči udala, da bo zopet kmalu vesela, mati pa se je spominjala, da je bilo tudi njej pred poroko grozno težko pri sren in se je vendar pozneje vse obrni- lo na dobro, in tako se je starka tolažila, če tudi se ji je hči v sre- smišla, in je prav pogosto jezično govorila s hčerjo o tej in oni stva- ri, da bi jo obrnila na druge misli.

In prišel je naposled določeni dan. Solnce se je seer videlo na prepreženem obnebu, ali žarki ni- so bili tisti, kakor o zorenju ru- mene pšenice. Hladna burja je brila čez vaške vrte in tresla po- slednje hruške z dreveja, drdraje je breščal majhen klepetec na naj- višji jablani Smrekarjevega vrta, počasneje in z debelim basom pak mu je pritkraval večji klepetec ne leaši pred Brašnjarjevo hišo.

Pa Stefan ta dan ni poslušal klepetcev, ni delal — da, niti ni

Sin

(Nadaljevanje.)

XX.

Franica in Peter sta bila v cer- kvi že dvakrat oklicana in ženi- tovanje se je bližalo.

Tedaj je Smrekar posebno gle- dal, da ni Franica šla nikamor, kjer bi bila mogla s Stefanom go- voriti. Tudi je bil mož zadovoljen, ker je videl, da se Stefan ne pri- žade, ki hči prihajati, da se še ce- lo umiče. Morda je sam razvil svojo nespamet, tako je mislil Smrekar.

Franica se o svoji ženitvi ni zmenila z nikomur. Če je kdo kaj izpraševal o tej stvari, je šla naj- rajša takoj od njega. Deklam in drugim je o prvi opomnji jezuc ukazala, naj molče.

Bilo je precej mrzlo, megleno jutro, ko je Franica z dvema de- klama prala na studenem. Dokon- čavši delo, dene kebelj na glavo prosti dekle še pri perilih ter ide proti domu.

Pot od studenca do doma je dr- žal skozi majhno hosto mladih ga- brov.

Bodisi, da se je bala, pasti na pomrlem uglasjenem potu, ali da je bila vase utopljena, gledala je predse v tla in stopala zelo po- časno.

Naglo jo nekdo prime za komo- lece. Kakor lahka groza jo prešine in hitro z eno roko poprime ke- belj, da ne bi padel z glave, in ozri- ši se, vidi Stefana pred seboj.

Kaj iti sosedu nisva več, da greš tako mimo mene, kakor bi bil iz dvete dežele in bi se ne bila še nikdar videla?

To Stefanovo vprašanje je bilo govorjeno z nekim tožnim, pa vendar ostrim, očitojem glasom. Deklica menda ne ve kaj odgo- voriti, a obrne se v trenutku, kar žila dvakrat trenca, pogleda s sol- zim očesom mladeniča in reče: "Saj veš..."

"Vse vem, d a ho svatovanje. Vsaj povabila me hoš, ne? Ali pa sam pridem, sam. Enkrat zapleše- va tako, da bo vse gledalo, tako, kakor se bere o tisti Rezi in o povodnjem možu. Kaj ne?"

Ta misel je bila mladeniču men- da zadnje veselje, kajti z ognjeni- mi očmi se pripogne k njej, da bi ji videl v lice.

"In ko odplešava," pravi dalje in oks mu zatemi, "potem napo- sled zaučemo na vasi, saj je svet širok in dolg. J Glej! (o teh besed- dah stisne Franico roko, da jo za- boli) to še ni najhuje, da te jaz ne dbim. Jaz mislim, da bi bil vesel, ko bi le vsak drug dan mo- gel govoriti s teboj. A tega ne bom mogel videti — vem, da je greh, pa jaz si ne morem pomagati — da te bo drug imel."

"Ne bo me imel, on ne, drug ne..."

"Kaj? kaj?"

A veselo upanje, ki se mu je po tem deklinaem odgovoru za- svetilo, izpodrine Stefanu hitro drugo, temna misel, in pozabivši sam sebe, pravi s straham: "Ne, ne! — Povedi, kaj ti je na misli? Meda vendar ne..."

Pevajoč ženski glas se začne zelo blizu izmed grmovja in pre- plašena izpuli Franica Stefanu roko iz roke.

"Beži, da naju ne bi videli! Morda bova še govorila", reče dekle.

XXI.

Priprave za svetovščino pri Smrekarjevem Antonu so bile kon- čane. Franica je hodila ves čas, nekako za vse neobčutljiva, tiho okrog hiše, kakor bi se vse, kar se dela, pripravljala. Govori in godi- nje ne dostajalo ni najmanj. Ljud- je so med seboj z glavo zmajevali, oče dejal, da se je hči udala, da bo zopet kmalu vesela, mati pa se je spominjala, da je bilo tudi njej pred poroko grozno težko pri sren in se je vendar pozneje vse obrni- lo na dobro, in tako se je starka tolažila, če tudi se ji je hči v sre- smišla, in je prav pogosto jezično govorila s hčerjo o tej in oni stva- ri, da bi jo obrnila na druge misli.

In prišel je naposled določeni dan. Solnce se je seer videlo na prepreženem obnebu, ali žarki ni- so bili tisti, kakor o zorenju ru- mene pšenice. Hladna burja je brila čez vaške vrte in tresla po- slednje hruške z dreveja, drdraje je breščal majhen klepetec na naj- višji jablani Smrekarjevega vrta, počasneje in z debelim basom pak mu je pritkraval večji klepetec ne leaši pred Brašnjarjevo hišo.

Pa Stefan ta dan ni poslušal klepetcev, ni delal — da, niti ni

hooel gledat iti svatov, ki so se pred Smrekarjevo vežo zbirali in zasedali vozove, da ase k farni cerkvi odpeljo k poroki.

Pipo, iz katere je kadil, vrže na tla, prekorači vrt, podere plot in gre dalje ven iz vasi. Kam gre, sam ne ve.

Nad vaso je bila hosta. Borovje in razvrstno pritlikavo grmičje je rastlo tam. Resa je bila poko- šena, tla gladka, in Stefan, ki je koračil preko hoste, z rokama na hrbtu in s pogledom v tla obrnje- nim, gotovo ni gledal, kje bi se za- stelo kosilo ali grabilo.

Leže čez nekaj hoda na tla in dene komolec za vzglavje. Zre v nebo, enkrat poškrtno z zobmi, tri- krat se prevali in popravi, a napo- sled spozna, da ležiše in leža ni prida, ter skoči po konci.

"Kaj delaš, Stefan? I, kaj ne greš svatovat?" ga vpraša stara nagubana žena, ki je imela s trto povezano butaro suhih drv na glavi.

Stefan ji ne odgovori ničesar. Ali kakor stisne pesti in kakor pogleda starko, je bilo videti, da bi jo najrajši zadušil, zadavil za vselej.

A vendar mu starka nikdar ni bila storila nič zalega. Ženica se ga menda zboji, kajti hitro zavije na grm in odide.

Stefan se nasloni na staro brezo. Kmalu je ni bilo videti ni slišati. Začel pa se je od daleč iz doline mil glas zvona farne cerkve. Mež- nar vabi k sveti maši, po sveti maši bode poroka Smrekarjeve Franice.

XXII.

Okoli farne cerkve je pokopali- šče. Po grobeh raste zelena trava in raznanja, da je v mali fari sa- mo male mrlincev. Redki leseni križi spominjajo pozabljenosti te- ga sveta, ali morda, da tukajšnji ljudje stavljajo svojim dragim mrtvecem spomenike samo v sre- ni, ne na grobeh.

Pred cerkvenimi vrati tik vho- da na pokopališče razteza stara, že črvojednasta lipa svoje veje, kar jih ni poslednjem pomlad žalostno usahnulo ter jih mežnar ni oklestil. Pod lipo stoji svatje in čakajo du- hovnega pastirja, častitljivega siv- ca, ki je pol fare krtstl in poročil in pozna starost in mladost črede svoje vse vpreko.

"Že gredo!" reče eden svatov, ki se je čez zid iztezal.

"Fajmošter? Prav je", odgo- vori ženinov oče.

Franica je bila davi s svojo to- varišico še precej zgornova, dasi v lice bledejša nego kdaj.

Ko vidi fajmoštra po kamenih stopnicah stopati proti pokopali- šču, zardi, zažari se ji oko in obr- ne se v stran.

"Kam greš?" vprašata dve ženi.

"Hitro pridi", da te ne bodo ča- kali", reče druga.

Franica izgine za cerkvijo. Vsi menijo da je za trenutek odšla, pa da se povrne, in obstopijo faj- moštra, ki izpregovori nekaj besed s svati in potem odide v cerkev, da bi se pripravil za maševanje.

Trenutek mine, mine drugi, a Franice ni bilo nazaj.

Dve ženi, sorodnici Smrekarje- vim, gresta za cerkev za njo, pri- ganjat jo, naj hitro pride. Tam je drugi stranski izhod iz pokopali- šča. Vseh treh ni bilo nazaj.

Ministrant požvenketa, orgle za- pojo, maša se ima začeti, neveste ni, žen ni! — "Kaj je to?" reče tovarišica, in še ona hoče pogleda- ti, kaj opravljajo tako dolgo za cerkvijo.

V tem hipu prideta oni dve na- zaj.

"Nikoli nikjer je ni!" rečeta preplašeni in prestrašeni obe z enim glasom.

"Jezus! Kaj je?" vzkliknejo vse ženske.

Frančine matere ni bilo onda. Ostala je bila doma in pripravljala za svatovščino ter jokala, menda sama ni vedela kaj.

Oče Smrekar je bil tam. Preble- del je, ko je slišal, da hčere ni, ustni stisnil, klobuk na oči pomak- nil in šel — iskat.

Šli so malo ne vsi, ogledali pov- sod, klicali, in ljudje, ki so se bili zbrali na pokopališču in v cerkvi, da bi pri poroki zijali, so prišli tudi ter pomagali iskat daleč okrog in blizu, nekateri pristavljajo to in ono.

(Konca prihodnjš).

IMENA IN NASLOVI URADNIKOVI
DRUŠTEV S. D. P. Z. ZA LETO
1918.

Boritelj, Stev. 1, Conemaugh, Pa.
Predsednik: Fr. Dremelj, 453 Chestnut St.; tajnik: Frank Skufca, box 122; blagajnik: Matija Šerpič, 1 Court St. — Vsi v Conemaugh, Pa. — Seja vsako prvo nedeljo v mesecu v dvorani Sv. Alojzija.

"Pomočnik", št. 2, Johnstown, Pa.
Predsednik: Anton Toman, R. F. D. 7, b. 11; tajnik: Ivan Zupan, R. F. D. 7, b. 11; blagajnik: John Polanc, R. F. D. 7, b. 8; vsi v Johnstown, Pa. — Seja vsako prvo nedeljo v dvorani dr. Triglav.

"Zaveznik", št. 3, Franklin Conemaugh, Pa.

Predsednik: Štefan Zabrje; tajnik: Louis Krašna, box 218 Conemaugh, Pa.; blagajnik: Mihael Vajdaj, box 1, Park Hill, Pa. — Seja vsako prvo nedeljo v Slov. Izobraževalnem Domu.

"Zavedni Slovenci", št. 4, Lloydell, Pa.
Predsednik: Jožef Culcar, b. 106; tajnik: George Jakopin, b. 76; blagajnik: Frank Kotar, b. 129. Vsi v Lloydell, Pa. — Seja vsako prvo nedeljo.

"Avstrija", št. 5, Ralphton, Pa.
Predsednik: Anton Budna, b. 272; tajnik: Anton Resnik, b. 91; blagajnik: Martin Korosec, b. 205. Vsi v Ralphton, Pa. — Seja vsako prvo nedeljo.

"Zvesti Bratje", št. 6, Garrett, Pa.
Predsednik: Anton Istenič; tajnik in blagajnik: John Kralj, b. 227. Vsi v Garrett, Pa. — Seja vsako prvo nedeljo.

"Jedinstvo", št. 7, Claridge, Pa.
Predsednik: Anton Semrov, P. O. b. 21; tajnik: Mihael Baloh, P. O. b. 212; blagajnik: John Zagore, b. 431. Vsi v Claridge, Pa. — Seja vsako drugo nedeljo ob 2. pop. v Slov. Narodnem Domu.

"Planinski Raj", št. 8, Dawson, N. Mex.
Predsednik: Primož Učar, b. 992; tajnik: Frank Kosarick, b. 491; blagajnik: Frank Stanovec, b. 431. Vsi v Dawson, N. Mex. — Seja vsako tretjo nedeljo.

"Zavedni Stajeri", št. 9, Johnstown, Pa.
Predsednik: Fabjan Horvat; tajnik: Andrew Dolnikar, R. F. D. 7, b. 56; blagajnik: Ignac Smir, R. F. D. 7. Vsi v Johnstown, Pa. — Seja vsako tretjo nedeljo v Celso, Pa.

"Jasna Poljana", št. 10, Brownfield, Pa.
Predsednik: Urban Pucel; tajnik: Edward Zolotar, box 6, Leonard Furnace, Pa.; blagajnik: John Stritar, b. 72. Brownfield, Pa. — Seja vsako prvo nedeljo v Uniontown, Pa.

"Zarja Svobode", št. 11, Dunlo, Pa.
Predsednik: Louis Strle, b. 12; tajnik: Andrej Obereza, b. 155; blagajnik: Anton Tančič, b. 193. Vsi v Dunlo, Pa. — Seja vsako prvo nedeljo v dvorani Izobraževalnega društva Vihar.

"Danica", št. 12, Heilwood, Pa.
Predsednik: Mihael Blasković, box 224; tajnik: Louis Kitt, b. 85; blagajnik: Mihael Koruzovich, b. 144. Vsi v Heilwood, Pa. — Seja vsako prvo nedeljo.

"Večernica", št. 13, Baggalev, Pa.
Predsednik: Franc Segula, box 34, Hostetter, Pa.; tajnik: Ivan Salmich, b. 57, Whitney, Pa.; blagajnik: Anton Rak, b. 53, Hostetter, Pa. — Seja vsako drugo nedeljo ob 2. pop.

"Slozni Bratje", št. 14, Orient, Pa.
Predsednik: Anton Stržaj, box 402; tajnik: Frank Grane, b. 206; blagajnik: Ant. Črnologar, b. 162. Vsi v Republic, Pa. — Seja vsako drugo nedeljo v Republic, Pa.

"Slovani", št. 15, Sopris, Colo.
Predsednik: Frank Lukanič, box 206; tajnik: Louis Jahn, b. 106; blagajnik: Joseph Rubintch, b. 106. Vsi v Sopris, Colo. — Seja vsako prvo nedeljo ob 9. uri zjutraj v prostorih sobrata Ivan Končija, v Piedmont, Colo.

"Bratstvo", št. 16, Buxton, Iowa.
Predsednik: Frank Kristof, b. 104; tajnik: Frank Rasputnik, b. 683; blagajnik: Franc Rasputnik, b. 683. Vsi v Buxton, Ia. — Seja vsako prvo nedeljo v prostoru sobrata Anton Tomšič.

"Zora", št. 17, Akron, Mich.
Predsednik: Joseph Volk; tajnik: Joseph Starn, box 68; blagajnik: John Volk, vsi v Akron, Mich. — Seja vsako prvo nedeljo.

"Združeni Bratje", št. 18, Bradlock, Pa.

Predsednik: John Zaman, 1127 Maple Way, Bradlock, Pa.; tajnik: Jacob Zalaznik, 843 Willow Way, Bradlock, Pa.; blagajnik: Jernej Zagore, box 142, East Pittsburgh, Pa. — Seja vsako prvo nedeljo.

"Združeni Slovenci", št. 19, Carona, Kansas.

Predsednik: Al. Zupančič; tajnik in blagajnik: Franc Zupančič, b. 35. Vsi v Carona, Kansas. — Seja vsako drugo nedeljo ob 10. uri dopoldne.

"Nada", št. 20, Huntington, Arkansas.
Predsednik: Louis Krlitkar, box 1; tajnik: Ivan Marš, box 32; blagajnik: Matija Ogrady, box 89. Vsi v Huntington, Arkansas. — Seja vsako tretjo nedeljo.

"Sokol", št. 21, West Mineral, Kansas.
Predsednik: Mihael Fine, Stone City, Kans.; tajnik: Louis Zupančič, box 4, Mineral, Kans.; blagajnik: Fr. Stanovec, box 136, Mineral, Kans. — Seja vsako četrto nedeljo.

"Od boja do zmage", št. 22, La Salle, Ill.

Predsednik: Vincenc Klaušek, 614 3rd St., La Salle, Ill.; tajnik: Ferdo blagajnik: Frank Gregorich, 101 Main St., La Salle, Ill. — Seja vsako prvo nedeljo.

"Slovenski Bratje", št. 23, Coketon, W. Va.

Predsednik: Franc Kotnik, box 144, Coketon, W. Va.; tajnik: Fr. Koclan, box 86, Coketon, W. Va.; blagajnik: Matevž Poženel, box 41, Thomas, W. Va. — Seja vsako zadnjo nedeljo za prihodnji mesec.

"Hirija", št. 24, Iselin, Pa.

Predsednik: Ivan Turk, box 241; tajnik: John Suštar, box 52; blagajnik: Gregor Rogelj, box 181. Vsi v Iselin, Pa. — Seja vsako prvo nedeljo.

"Delavec", št. 25, Rock Springs, Wyo.

Predsednik: Val. Jugovich; tajnik: Fr. Verhune, 244 M. St.; blagajnik: Matthew Ferlić, 211 Sherman St. Vsi v Rock Springs, Wyo. — Seja vsako drugo nedeljo v Slovenskem Domu.

"Smarnica", št. 26, Export, Pa.

Predsednik: Mihael Medved, box 67; tajnik: Frank Trebec, box 45; blagajnik: Nick Rogina, box 443. Vsi v Export, Pa. — Seja vsako tretjo nedeljo.

"Mirosljub", št. 27, Diamondville, Wyo.

Predsednik: Alojzij Kralj, box 10, Diamondville, Wyo.; tajnik: Tom. Pegan, box 124, Oakley, Wyo.; blagajnik: Andrej Muhar, box 104, Diamondville, Wyo. — Seja vsako prvo nedeljo v društvenem domu v Diamondville, Wyo.

"Jutrarnja Zarja", št. 29, Mendow, Lands, Pa.

Predsednik: Josip Hrvatin, box 263; tajnik: Andrej Posega, box 275; blagajnik: Josip Bizjak, box 253. Vsi v Meadow Lohds, Pa. — Seja vsako prvo nedeljo.

"Trpin", št. 30, Breezy Hill, Kans.

Predsednik: Mihael Krele, R. R. 2, box 38, Mulberry, Kans.; tajnik: Martin Jazunk, box 63, Breezy Hill, Kans.; blagajnik: Josip Zibert, b. 115, Breezy Hill Sta., Kans. — Seja vsako tretjo nedeljo.

"Dani se", št. 31, Roslyn, Wash.

Predsednik: Martin Smolnik, box 925; tajnik in blagajnik: Franc Horvat, box 24. Vsi v Roslyn, Wash. — Seja vsako prvo soboto v mesecu.

"Zeleni vrt", št. 32, Palisades, Colo.
Predsednik: Anton Sajn, box 821; tajnik: Ivan Zupančič, box 766; blagajnik: Jakob Trojar, box 744. Vsi v Palisades, Colo. — Seja vsako drugo nedeljo.

"Slovenska Zastava", št. 33, Jenny Lind, Arkansas.

Predsednik: Frank Stocin, box 116, Jenny Lind, Ark.; tajnik: Alojzij Ocep, R. F. D. 3, box 152, Fort Smith, Ark.; blagajnik: Albin Bohmich, box 48, Jenny Lind, Ark. — Seja prvo nedeljo ob 2. uri popoldne v društveni dvorani.

"Edinost", št. 34, Yukon, Pa.

Predsednik: Ivan Maren, box 195; tajnik: Anton Lavrič, box 8; blagajnik: Anton Golobič, box 92. Vsi v Yukon, Pa. — Seja vsako prvo nedeljo ob 10. uri dapol, v Yukon Hall St. 1.

"Planinski Raj", št. 35, Lorain, Ohio.

Predsednik: Jakob Hleper, 1039 E. 31st St.; tajnik: Anton Miglič, 1740 E. 29th St.; blagajnik: Ivan Primožič, 1712 E. 31st St. Vsi v Lorain, Ohio. — Seja vsako drugo nedeljo v prostorih g. Viranta.

"Združitelj", št. 36, South Fork, Pa.

Predsednik: Mirko Grunich, box 495; tajnik: Mihael Bojčič, box 495; blagajnik: Luka Koharič, 127 Maple St. Vsi v So. Fork, Pa. — Seja vsako tretjo nedeljo.

"Ljubljana", št. 37, Barberton, O.

Predsednik: Frank Smuk, 527 Van St.; tajnik in blagajnik: Frank Mržkar, box 121. Vsi v Barberton, Ohio. — Seja vsako drugo nedeljo ob 2. uri pop. na 1109 N. 4th St.

"Dobri Bratje", št. 38, Bridgeport, Ohio.

Predsednik: Frank Androjan, R. R. D. No. 2, box 31; tajnik: Anton Kovečar, R. F. D. 2, box 29; blagajnik: Franc Wočko, box 462. Vsi v Bridgeport, Ohio. — Seja vsako prvo nedeljo ob 8. uri dopoldne v dvorani društva sv. Barbare, Baysville, Ohio.

"Prva Zvezda", št. 39, Daragh, Pa.

Predsednik: Jožef Hauptman, box 140; tajnik: Ivan Babor, box 116; blagajnik: Ignac Založnik, box 459. Vsi v Daragh, Pa. — Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu.

"Orel", št. 40, West Newton, Pa.

Predsednik: Andrej Povirk, R. F. D. 2, box 27; tajnik: Andrej Ogrin, R. F. D. 2, box 124; blagajnik: Jožef Zorko, R. F. D. 2, box 113. Vsi v West Newton, Pa. — Seja vsako četrto nedeljo dopoldne za prihodnji mesec.

"Slovenski Bratje", št. 41, Cleveland, Ohio.

Predsednik: Gabriel Rus, 3098 — 78 St.; tajnik: Fr. Alešnik, 8109 Marble Ave.; blagajnik: Jakob Volčanšek, 3594 E. 82nd St. Vsi v Cleveland, O. — Seja vsako prvo nedeljo v mesecu.

"Slovenski Bratje", št. 42, Ogishy, Ill.

Predsednik: Jožef Stok, box 39; tajnik: Hubert Dular, box 297; blagajnik: Frank Peterlin, box 4. Vsi v Ogishy, Ill. — Seja vsako prvo nedeljo.

"Sava", št. 43, Portage, Pa.

Predsednik: Frank Zaman, R. F. D. 1, box 8; tajnik: Jurij Rasputnik, R. F. D. 1, box 77; blagajnik: Martin Rasputnik, R. F. D. 1, box 5. Vsi v Portage, Pa. — Seja vsako tretjo nedeljo.

"Prešern", št. 44, Cliff Mine, Pa.

Predsednik: Alojzij Vidmar, box 235; tajnik: Jurij Riharič, box 91; blagajnik: Ivan Klopčar, box 5. Vsi v Cliff Mine, Pa. — Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 9. uri dopoldne.

"Mirni Dom", št. 45, Johnstown, Pa.

Predsednik: Mat. Pečjak, 287 Coopersdale Ave.; tajnik: Gregor Hreščak, 407 Eight Ave.; blagajnik: Alojzij Maršič, 903 Brad St. Vsi v Johnstown, Pa. — Seja vsako drugo nedeljo v dvorani Sv. Cirila in Metodja.

"Zveza", št. 46, Alix, Arkansas.

Predsednik: John Kranje; tajnik: Matija Zuharske, R. F. D., box 49, Altus, Ark.; blagajnik: Jurij Kokalj, R. F. D., box 77, Altus, Ark. — Seja vsako drugo nedeljo.

"Slovenski Bratje", št. 47, Avella, Pa.

Predsednik: Martin Obed, box 167; tajnik: Dominik Feltrin, box 167; blagajnik: Joseph Kanizus, box 184. Vsi v Avella, Pa. — Seja vsako drugo nedeljo.

"Slovenski Mladenci", št. 48, Aurora, Ill.

Predsednik: Ivan Ojster, 625 Aurora Ave.; tajnik: Frank Stefanec, 511 Jefferson St.; blagajnik: Ivan Roškovič, 613 Aurora Ave. Vsi v Aurora, Ill. — Seja vsako drugo četrto ob 8. uri zvečer v dvorani na Hauke Ave.

"Proletarec", št. 50, Franklin, Kans.

Predsednik: Garantini, box 29; tajnik: Frank Wegel, box 38; blagajnik: Frank Leskovetz, box 44. Vsi v Franklin, Kans. — Seja vsako prvo nedeljo.

"Delavec", št. 51, Cleveland, O.

Predsednik: Franc Mikše, 1163 E. 61st St.; tajnik: Joseph Perhovec, 1452 E. 41st St.; blagajnik: Frank Budič, 1306 E. 55th St. Vsi v Cleveland, O. — Seja vsako drugo nedeljo v mesecu ob 9. uri dapol, v Birkovi dvorani.

"Ljubljanski Grad", št. 52, DeKalb, Ill.

Predsednik: Pavel Košir, 1400 State St.; tajnik: Franc Keržič, 1317 Market St.; blagajnik: Franc Prebil, 1142 Market St. Vsi v DeKalb, Ill. — Seja vsako drugo nedeljo pri sobratu Fr. Keržič.

"Slovenski bratje", št. 53, Fairpoint, Ohio.

Predsednik: John Rožič, box 326; tajnik: Gasper Bašič, box 197; blagajnik: Franc Koss, box 105. Vsi v Fairpoint, Ohio. — Seja vsako prvo nedeljo v mesecu.

"Vrh Planin", št. 55, Crabtree, Pa.

Predsednik: Franc Trafiha, box 95; tajnik in blagajnik: Andrej Jereb, box 92. Vsi v Crabtree, Pa. — Seja vsako drugo nedeljo v prostorih sobrata Andr. Jereb.

"Združeni Slovani", št. 56, Pittsburgh, Pa.

Predsednik: Nick Povše, No. 2 Crab St., Nunnery Hill; tajnik: Ivan Simončič, 1132 Fabian St.; blagajnik: Anton Horvat, 531 Sunman St. Vsi v N. S. Pittsburgh, Pa. — Seja vsako prvo nedeljo v K. S. D. v Pittsburgh, Pa.

"Čaven", št. 57, Wooster, Ohio.

Predsednik: Martin Čermel; tajnik: Ciril Stibil, box 289 Wooster, Ohio; blagajnik: Frank Čermel, box 304 v Carrollton, O. — Seja vsako prvo nedeljo v prostorih sobrata Martina Čermela.

"Rudar", št. 58, Cannmore, Alta, Canada.

Predsednik: Anton Polutnik, b. 185; tajnik in blagajnik: Josip Stribar, box 317. Vsi v Cannmore, Alta, Canada. — Seja vsako drugo nedeljo v prostorih sobrata Frank Kral, ob 2. popoldne.

"Slovenski Fantje", št. 59, Maynard, Ohio.

Predsednik: Louis Lawer, Box 152; tajnik: Max Jerchin, box 254; blagajnik: Anton Kosberne, box 156. Vsi v Maynard, Ohio. — Seja vsako drugo nedeljo v dvorani g. Jos. Hrabak.

"Slovenski Tabor", št. 60, Moon Run, Pa.

Predsednik: Mihael Klopčič, b. 213; tajnik: Frank Podmalšek, box 222; blagajnik: Josip Podmalšek, box 91. Vsi v Moon Run, Pa. — Seja vsako prvo nedeljo v mesecu ob 1. uri pop. v društveni dvorani.

"Napredni Slovenci", št. 61, Gary, Ind.

Predsednik: Simon Banjevac, 1100 Broadway, Gary, Ind.; tajnik: F. Tomazich, box 73, Toletson, Ind.; blagajnik: Matija Lasich, 1106 Jefferson St., Gary, Ind. — Seja vsako drugo nedeljo v prostorih sobrata Ivan Ivančič.

"Zensko društvo 'Sokol', št. 62, Cleveland, Ohio.

Predsednica: Zofija Birk, 0006 St. Clair Ave.; tajnica: Franciška Trbecnik, 0015 Bonna Ave.; blagajnica: Franška Lauše, 6121 St. Clair Ave. Vse v Cleveland, O. — Seja vsaki prvi torek v mesecu.

"Prvi maj", št. 61, Bishop, Pa.

Predsednik: Mihael Kovečar, box 92, Cecil, Pa.; tajnik: John Benigman, b. 132, Cecil, Pa.; blagajnik: Ivan Zupančič, McDonald, Pa., R. F. D. 2, box 185. — Seja vsako tretjo nedeljo pri sobratu Ivan Zupančič.

"Zvezda", št. 62, Bishop, Pa.

Predsednik: Ivan Sem, 542 So. Pierce St.; tajnik: Frank Maroh, 299 3rd Ave.; blagajnik: George Šoster, 500 Mineral St. Vsi v Milwaukee, Wis. — Seja vsako drugo nedeljo v dvorani FrankBenda, 479 National Ave.

"Bratoljub", št. 64, Milwaukee, Wis.
Predsednik: Ivan Sem, 542 So. Pierce St.; tajnik: Frank Maroh, 299 3rd Ave.; blagajnik: George Šoster, 500 Mineral St. Vsi v Milwaukee, Wis. — Seja vsako drugo nedeljo v dvorani FrankBenda, 479 National Ave.

"Radnični naprej", št. 84, Farmington, W. Va.

Predsednik: Karol Žokelj, box 13; tajnik: Anton Čop, box 216; blagajnik: Ivan Mostar, box 35. Vsi v Farmington, W. Va. — Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu.

"Franz Schuhmeier", št. 66, Yale, Kansas.

Predsednik: Jožef Kotnik; tajnik: Jožef Miklanc; blagajnik: Martin Kozuh, Vsi v R. R. S. Pittsburgh, Kans. — Seja vsako prvo nedeljo v mesecu ob 2. pop. v John Dollar-jevi dvorani.

"Narodna Sloga", št. 67, Seminole, Pa.

Predsednik: Mihael Buretič; tajnik: Joseph Nikičič; blagajnik: Emil Ganotzi, Vsi box 63 v Seminole, Pa. — Seja vsako prvo nedeljo v cerkveni dvorani.

"Združeni Balkani", št. 68, Clinton, Ind.

Predsednik: Frank Bregar, box 757; tajnik: Ignac Musar, box 449; blagajnik: Andy Brizar, box 419. Vsi v Clinton, Ind. — Seja vsako drugo nedeljo ob 9. dopoldne pri Christ Pasaventu.

"Orel", št. 69, Madrid, Ia.

Predsednik: Frank Omerze, R. 2, b. 32A; tajnik: Anton Ausić, R. 2, box 38; blagajnik: Ivan Omerze, R. 2, box 38A. Vsi v Madrid, Ia. — Seja vsako prvo nedeljo v mesecu.

"Zvesti bratje", št. 70, New Derry, Pa.

Predsednik: Jožef Pavlič, box 11; tajnik: Vladimir Milič, c/o Atlantic Supply Co.; blagajnik: Jožef Penič, box 93. Vsi v New Derry, Pa. — Seja vsako prvo nedeljo ob 2. uri pop. v prostorih sobrata Mihael Vogrin, Atlantic No. 2.

"Delavec naprej", št. 71, Bessemer, Pa.

Predsednik: Franc Mohorovič, box 39; tajnik: Frank Settle, box 159; blagajnik: Louis Stribar, box 171. Vsi v Bessemer, Pa. — Seja vsako prvo nedeljo v prostorih sobrata Martin Mozl v Bessemer, Pa.

"Koseziusko", št. 72, Bankhead, Alta, Canada.

Predsednik: John Jonsta; tajnik: Joseph Spiewak, box 547; blagajnik: Peter Kubany, box 40. Vsi v Bankhead, Alta, Canada. — Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu.

"Pod Triglavom", št. 73, Smithfield, Pa.

Predsednik: Josip Strle, R. D. 2; tajnik: Anton Zelle, R. F. D. 2, box 154; blagajnik: Pavel Labec, R. D. 2, box 166. Vsi v Smithfield, Pa. — Seja vsako drugo nedeljo.

"Kranjski prijatelj", št. 74, Falls Creek, Pa.

Predsednik: Jernej Gorjup, box 484; tajnik: Alojzij Slak, box 61; blagajnik: Janez Žurga, box 261. Vsi v Falls Creek, Pa. — Seja vsako drugo nedeljo v mesecu ob 1. pop. v prostorih sobrata Alojzij Slaka, 39 Penry Rd.

"Naprej do Zmaga", št. 75, Fitz Henry, Pa.

Predsednik: Jožef Anshetrtr; tajnik: Anton Bolčić; blagajnik: Anton Jevševar, Vsi v Fitz Henry, Pa., box 106. — Seja vsako prvo nedeljo ob 9. uri zjutraj v Italijanski dvorani sv. Barbare.

"Slovenska Cvetilnica", št. 76, Adamsburg, Pa.

Predsednik: Anton Vičič, box 121; tajnik: Frank Menart, box 135; blagajnik: Frank Nagode, box 141. Vsi v Adamsburg, Pa. — Seja vsako drugo nedeljo v mesecu.

"Severni Premogari", št. 77, Superior, Wyo.

Predsednik: Frank Triler; tajnik: in blagajnik: Lovrenc Zajec, box 290. Vsi v Superior, Wyo. — Seja vsako tretjo nedeljo ob 10. uri dapol, v Frank Krašovec dvorani.

"Slovenija", št. 78, Miller Run, Pa.

Predsednik: Louis Novak, box 150, Reitz, Pa.; tajnik: Primož Tomažič, box 150, Reitz, Pa.; blagajnik: Anton Berčan, box 3, Miller Run, Pa. — Seja vsako prvo nedeljo v mesecu pri sobratu Anton Berčan.

"Bosnijski Slovenci", št. 79, Bon Air, Pa.

Predsednik: John Medle; tajnik: Anton Zalar; blagajnik: Frank Pristave, Vsi v Bon Air, Pa., R. F. D. 2, Johnstown, Pa. — Seja vsako drugo nedeljo ob 2. uri pop. v lastnem domu v Bon Air, Pa.

"Sloga", št. 80, Philadelphia, Pa.

Predsednik: Ivan Petan, 2338 Salmon St.; tajnik: Mihael Omerzu, 2723 E. Huntington St.; blagajnik: Josip Kozole, 2355 Salmon St. Vsi v Philadelphia, Pa. — Seja vsako drugo ned

SLOV. DELAVSKA

Ustanovljena dne 16. avgusta 1908.



PODPORNA ZVEZA

Inkorporirana 22. aprila 1909 v državi Penn.

Sedež Johnstown, Pa.

GLAVNI URADNIKI:

Prisodnik: IVAN PROSTOR, 1008 Norwood Rd., Cleveland, Ohio.
Podpisnik: JOSIP ZORKO, R. F. D. 2, Box 113, West Newton, Pa.
Glavni tajnik: BLAŽ NOVAK, 634 Main St., Johnstown, Pa.
1. Pom. tajnik: FRANK PAVLOVIČ, 634 Main St., Johnstown, Pa.
2. Pom. tajnik: ANDREJ VIDRICH, 20 Main Street, Conemaugh, Pa.
Blagajnik: JOSIP ŽELE, 8502 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.
Pom. blagajnik: ANTON HOČEVAR, R. F. D. 2, Box 27, Bridgeport, Ohio.

NADZORNI ODBOR:

Prisodnik nadzor. odbora: JOSIP PETERNEL, Box 95, Wilcox, Pa.
1. nadzornik: NIKOLAJ POVŠE, 1 Grab St., Numery Hill, N. S. Pittsburgh, Pa.
2. nadzornik: IVAN GROŠELJ, 885 E. 137th St., Cleveland, Ohio.

POROTNI ODBOR:

Prisodnik porot. odbora: MARTIN OBERŽAN, Box 72, East Mineral, Kan.
1. porotnik: FRANK TEROPČIČ, R. F. D. 3, Box 146, Fort Smith, Ark.
2. porotnik: JOSIP GOLOB, 1916 So. 14th St., Springfield, Ill.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. JOSIP V. GRAHEK, 843 E. Ohio St., Pittsburgh, Pa.

Glavni urad: 634 Main St., Johnstown, Pa.

URADNO GLASILO:

"GLAS NARODA", 82 Cortlandt Street, New York City.

Cenjena društva, oziroma njih uradniki, so ugodno prošeni, pošiljati vse dopise naravnost na glavnega tajnika in nikogar drugega. Denar naj se pošlje edino potom Poštne, Express, ali Bančnih denarnih nakaznic, nikakor pa ne potom privatnih čekov. Nakaznice naj se naslovijo: Blaž Novak, Title Trust & Guarantee Co. in tako naslovljene pošiljajo z mesečnim poročilom na naslov gl. tajnika. V slučaju, da opazijo društveni tajniki pri poročilih glavnega tajnika kakšne pomanjkljivosti, naj to nemudoma namenjajo uradu glavnega tajnika, da se v prihodnje popravi.

O ZDRUŽENJU.

Odkar se je pričelo med gl. odbori, med posameznimi člani na Sloveskih podpornih organizacij razpravljanje za splošno združenje istih, sem bil ves čas v delu za združenje na prvem mestu, da se izvrši prej ko mogoče prekornostna ideja za naše podporne organizacije, in sem se ravno tako danes, in bodem še zmiraj, samo vprašanje je, ako se bode še na kak način kaj doseglo, da se združimo?

Lansko leto smo pričeli, in sta se združile dve oziroma tri sloveske organizacije, za kar tvori danes že ena precej močna organizacija, dočim so pa bile pred združenjem bolj male.

Toraj danes je zopet na splošnem glasovanju vprašanje ali se še nadaljno združimo, ali ne?

Težko je uganiti, kdo bode zmagal, ali tisti, ki razumejo geslo združenja, ali tisti, ki hočejo prvim škodovati?

Članstvo je seveda odločilni faktor, posebni faktor danes pa je v času splošnega glasovanja, glavni odbor, pa zakaj?

Jako užaljenega se čutim, ker vidim da se dela vse nekako na tihem brez vsakega najmanjšega priporočila za besedilo glasovnice, na splošnem glasovanju, potem naj si bode od strani gl. odbora ali od strani glasila organizacije.

Radoveden sem zakaj?

Od posameznih članov se razvdi le tem bolj, da se eksistira tako kot se je, ter zraven razni napadi, brez vsakega pomena.

Ali se članstvo se spominja lanskega leta, ko sta se združevali dve Sl. organizaciji, kakšna pojasnjevalna agitacija se je vršila v času splošnega glasovanja v prid združenja od gl. odborov obeh organizacij?

Imeli sta organizaciji tudi dosti nasprotnikov, kjer so hoteli škodovati združenju, ali na moč katero so razvideli potom časopisov, so se tudi isti deloma spreobrili, ker do prepričanja so prišli, da le v združenju bode moč!

Toraj rojaki, sobotne in sestre, nič ne poslušajte propalje, kateri ne pripoznajo svojih koristi, delujte za svojo korist, in glasujte vse od prvega do zadnjega za prepotrebno združenje!

Zasiguram Vam, da takoj pri prvi konvenciji, ko bodejo združene organizacije zborovale, bodem rade volje oddal moj predsoniški stolček, tistim, kateri se danes boji za njega. Lahko ga bode dosegel pa le eden ne več, kot se jih danes po nepotrebnem plačuje.

Naj mi oprostijo članstvo, ker sem se oglašil prisilnim potom, pa ne iz razlogov kakšnega diktiranja, pač pa iz mojega vestno pogumnega dela za v prid združenja naših Sl. podp. organizacij.

Toraj na delo za združenje, ako se ni prepozno!

Vas sbratsko pozdravlja

John Prostor, preds. S. D. P. Zveze.

SPOMLADNI VALOVI

ROMAN.

I. TURGENJEV. — ZA "GLAS NARODA" J. T.

19

(Nadaljevanje.)

Štirindvajseto poglavje.

— Oh, oprostite — je rekla malo v zadregi in se nekoliko zaničljivo nasmehnila. — Nato je prišla s svojimi prsti konec obleke, žareče pogledala s svojimi velikimi sivimi očmi Sanina ter rekla možu: — Nisem vedela, da si se že vrnil!

— Sanin, Dimitrij Pavlovič — moj prijatelj izza mladih let — je odvrnil Sanin in pokazal s prstom nanj.

— Da, da, vem. — Saj si mi že pravil o gospodu. — Zelo me vesel, da vas poznam. — Toda prosim te, Hipolit, — moja hiša je tako nerodna

— Da bi te spletel?

— Da, bodi tako prijazen — je ponovila z istim smehljajem kot prej, prikimala Saninu in odšla. — On je videl njen krasen vrat, čudovita ramena in njen božanski stas, ki se je jasno odražal v tanki svileni obleki.

Tudi Polosov je vstal in odšel za njo. Sanin je bil popolnoma prepričan, da je bila dama obveščena o njegovem prihodu in o njegovi navzočnosti.

Ta prizor je priredila edine radostiga, da bi pokazala Saninu svoje krasne lase.

Sanin je bil vesel in zadovoljen.

— Jaz že vem, kakšna je — je mislil sam pri sebi. — Ona je kot-keka. — Pokazati mi je hotela svoje lase ter me očarati. Najbrže se bova zelo lahko domenila.

REMEMBER THE DAYS

SUNDAY ONE MEAL WHEATLESS
MONDAY ALL MEALS WHEATLESS
TUESDAY ONE MEAL WHEATLESS
WEDNESDAY ALL MEALS WHEATLESS
THURSDAY ONE MEAL WHEATLESS
FRIDAY ONE MEAL WHEATLESS
SATURDAY ONE MEAL WHEATLESS

Neprestano je mislil na Gemmo in sicer tako močno, da ni napačila nanj nobena ženska kakega utisa.

— Sicer je pa ta ženska dobra in lepa obenem.

Marija Nikolajevna je vzbujala v Wiesbadenu splošno pozornost. — Bila je res prava krasotica. — Imela je nešteto častilcev, in vsak, kdor je prišel v njeno bližino, se je zaljubil vanjo. Častniki, grofi in baroni so jo imenovali "veličanstvo lepote".

Toda Sanina je ščitil spomin na Gemmo.

Po desetih minutah se je vrnila Marija Nikolajevna. — Šla je naravnost proti Saninu.

In bilo je res tako, kot je rekel eden njenih oboževalcev: — Če se ti ta ženska približa, jo moraš ljubiti!

— Vi me čakate, kaj ne? — ga je vprašala smeje.

Sanin se je priklonil.

— Še malo potrpite. — Takoj bom prišla.

Ko se je nasmehnila, so se ji pojavile na obrazu tri jamice: dve na licih, ena pa v bradi.

Sanin jo je z naslodo opazoval, toda očarala ga ni, ker je imel pred seboj neprestano Gemmino sliko.

Kmalu zatem je bil obed. — Obedovali so vsi trije in sicer moče. — Sanin je bil lačen, Polosov zaspan, Marija Nikolajevna je bila pa videti utrujena.

Po obedu se je šla Marija Nikolajevna preobleči ter se je vrnila v modri svileni obleki, ki se je tesno oprijemala njenih udov. Začeli so igrati karte, česar se je pa Polosov kmalo naveličal.

— Ali si zaspan? — ga je vprašala.

— Zaspan nisem ravno, toda spat bom pa vseeno šel.

Ona mu je pomnila svojo belo mehko roko, katero je on poljubil in odšel.

— Sedaj se bova pa midva kaj pogovorila — je rekla Marija Nikolajevna in zamahnila z roko, da se ji je rokav zavhal nad komolec.

— Slišala sem, da se hočete poročiti. — Ali je res?

Po teh besedah je nagnila glavo nekoliko na stran ter ga pogledala s prodirljivim pogledom.

Petindvajseto poglavje.

V vsakem drugem možkem bi vzbudilo obnašanje gospe Polosov strast, toda na Sanina ni napravila nobenega učinka, ker je neprestano mislil na Gemmo in na svojo nalogo, namreč, kako prodati posestvo.

— Da, poročil se bom.

— S kom? — Z inozemko?

— Da, gospa.

— Vi jo poznate le malo časa, kaj ne? — Ona je iz Frankfurta?

— Da, tako je.

— Kakšna pa je tista ženska, če smem vprašati?

— Seveda se sme vprašati. — Ona je hči nekega sladničarja.

Marija Nikolajevna ga je debelo pogledala ter namršila obrvi.

— To je nekaj imenitnega — je rekla počasi. — Jaz sem celo mislila, da takih ljudi kot ste vi, ni več na svetu. — Torej sladničarjeva hči?

— Vi se čudite temu? — je odvrnil Sanin nekoliko užaljen. — Veste, jaz pa nimam takih predsodkov.

— Motite se, gospod. — Jaz nimam nobenih predsodkov in se temu popolnoma nič ne čudim. — Saj sem vendar tudi jaz kmotova hči. — Toda kaj sem že hotela reči? — Ah, da! — Vesela sem in čudno se mi zdi, da sem se srečala z možem, ki se ne boji ljubiti.

— Kaj ne, da jo ljubite?

— Seveda.

— Ona je gotovo lepa?

Zadnje vprašanje je spravilo Sanina v zadrego, odgovoriti je pa moral.

— Moj Bog, saj vendar veste, Marija Nikolajevna, da je človeku najlepša ona ženska, katero ljubi. — Toda nekaj vam bom povedal: moja nevesta je res lepa.

— Kakšna je? — Ali ima rimski obraz?

— Ona je izvanredno pravih potez.

— Ali nimate nobene njene slike pri sebi?

— Ne, škoda.

— Kako ji je ime?

— Gemma?

— Kako je pa vam ime?

— Dimitrij.

— In ime vašega očeta?

— Pavlovič.

— Nekaj vam bom povedala, Dimitrij Pavlovič, — veste vi mi ugaate. — Zdi se mi, da ste dober človek. — Dajte mi roko, da bova dobra prijatelja.

Ponudila mu je svojo krasno belo in mehko roko.

— Veste kaj, nečesa sem se spomnila.

— No?

— Upam, da ne boste zamerili. — Pravite, da je ona vaša nevesta?

— Toda ali je bilo to brezpogojno potrebno?

Sanin je namršil čelo.

— Gospa, jaz vas ne razumem.

(Dalje prihodnjic.)

Dr. LORENZ

EDINI SLOVENSKO

GOVOREČI ZDRAVNIK

SPECIALIST

MOŠKIH BOLEZNI



644 Penn

avenue

Pittsburgh, Pa.

Moja stroka je zdravljenje akutnih in kroničnih bolezni. Jaz sem že zdravil nad 23 let ter imam skušnje v vseh boleznih in ker znam slovensko, zato vas morem popolnoma razumeti in spoznati vašo bolezen, da vas odpravim in vrnem moč in zdravje. Skoz 23 let sem pridobil posebno skušnjo pri zdravljenju moških bolezni. Zato se morete popolnoma zanesati na mene, moja skrb pa je, da vas popolnoma odpravim. Ne odlašajte, ampak pridite čimprej.

Jaz odpravim zastupljeno kri, mazulje in liše po telesu, bolezni v grlu, tpadanje las, bolečine v kosteh, stare rane, živčne bolezni, oslabelost, bolezen v mehurju, ledicah, jetrah in želodcu, rmenico, revmatizem, katar, slabo kila, navduho itd.

Uradne ure so: V ponedeljkih, sredo in petkih od 9. ure jutraj do 5. popoldan. V torekli, četrtek in sobotah od 9. ure jutraj do 8. ure večer, ob nedeljah pa do 2. ure popoldne. — Po pošti se zdravim. Pridite osebno. Ne pozabite ime in naslov:

Dr. LORENZ, 644 Penn ave., Pittsburgh, Pa.

Nekateri drugi zdravniki rabijo tolmache, da vas razumejo. Jaz znam hrvaško že iz starega kraja, zato vas lahko zdravim, brez vsakega tolmacha.



"Eat Us"
and Save the Wheat and Meat
for Our Soldier Boys

SPODAJ OMENJENI ROJAKI IN ROJAKINJE.

kateri imajo v rokah naša potrdila za denarne pošiljke, z številkami, kakor so označene pod imenom, naj blagovolijo naznaniti prej-komogoče svoj natančen naslov radi važne zadeve. Pisma katera smo jim poslali, so se nam povrnila.

Tvrdba Frank Sakser.

Bachnik Frank No. 329639	Grgurič Blaž No. 260573	Pintar No. 330843
Bartol J. No. 330733	Gubert Giuseppe No. 323085	Samide Frank No. 330721
Bear Dan. No. 260638	Kastelic John No. 44708	Sinčić John No. 330762
Besens Mary Miss No. 330662	Kovač Frank No. 260641	Spanček Rozi No. 328894
Bohič Vajo No. 260583	Kučič Matija No. 45015	Starčević Johana No. 331070
Božičkovič Djuro No. 260581	Mikolich John No. 323252	Tehler Anna No. 328896
Braun Mary No. 260643	Modic Ivan No. 329720	Turk Charles No. 330351
Dolar Valentin No. 330086	Novak Rozi No. 45313	Turk Ivan No. 260647
Elender Vincene No. 206241	Oswald Jos. No. 260621	Turk Jernej No. 329741
		Žagar Frank No. 44272

CENIK KNJIG

katere ima v zalogi

SLOVENIC PUBLISHING COMPANY

82 Cortlandt St., New York, N. Y.

POUČNE KNJIGE:

Ahnov nemško-angl. tolmach vezan	—50	Newyorške, božične, velikonočne in novoletne komad po ducat	—03
Hitri računar (nemško-angl.) vezan	—50	Album mesta New York s krasnimi slikami	—25
Poljedelstvo	—50		
Sadjarstva v pogovorih	—25		
Slov. angl. in angl. slov. slovar	\$1.50		
Veliki slov. ang. tolmach	\$2.50		

RAZGLEDNICE

Avstro-Italijanska vojna mapa	—25
Avstro-ogrski, veliki vezan	—50
Celi svet mali	—10
Celi svet veliki	—25
Evropske vezan	—50
Vojna stenska mapa	\$3.00
Vojni atlas	—25
Vojni atlas nov	—30
Zemljevidi: Ala., Ariz., Colo., Cal. itd. po	—25
Združenih držav mali	—10
Združenih držav veliki	—25
Združenih držav stenska mapa, na drugi strani pa celi svet	\$3.00
Poleg tu navedenih knjig imamo na se nekaj raznovrstnih listov po en ali dva zvezka.	

ZABAVNE IN RAZNE DUGE KNJIGE:

Hipnotizem	—35
Doli z orožjem	—50
Dve šaligr: "Čarljiva ženitev" in "Trije zenini"	—25
Meslja 2 zvezka	—80
Pod Robom Sl. Večernice	—30
Postrežba bolnikom	—50
Trtna us in trtojeja	—50
Umna živinoreja	—50
Trojka	—50
Vojna na Balkanu 13 zvez.	\$1.50
Zgodovina c. kr. pešpolka št. 17 s slikami	—50
Življenje na avstrijskem dvoru ali smrt cesarjevega Rudolfa	—71

Opomba: Naročilom je priložiti denarno vrednost, bolisi v gotovini, poštni nakaznici ali poštnih znakih. Poština je pri vseh cenah že vračunana.

Vojni Atlas.

Izšel je najpopolnejši Vojni Atlas, ki vsebuje zelo natančno razvidne raznovrstne mape v velikosti 20x27, kakor zapadno fronto, Evropo, Malo Azijo, celi svet z vodnimi črtami, evropsko vodovje označeno z blokadami, Zedinjene države z vojaškimi vežbališči in kampami ter zastave Zaveznih držav.

Naše rojake bo gotovo najbolj zanimal zemljevid italijanske fronte na katerem so s pravimi slovenskimi imeni označeni vsi kraji, kjer se je vršila tako strahovita bitka. Na karti so označena vsa mesta in skoraj vse slovenske vasi, ležeče zapado od Ljubljane.

Vse je slikano v barvah. Cena je le 30 centov, dokler zaloga ne poida.

RAVNOKAR JE IZŠEL

NOV VOJNI ATLAS v barvah,
ki vsebuje jako natančno in obsežno risano
italijansko in zapadno fronto;

CENA 30 CENTOV.

Velikost 20x27 inčev.

Slovenic Publishing Company
82 CORTLANDT ST., NEW YORK.

Iščē se
KURILCE
in DELAVCE

pri.

Du Pont Powder Co.

Haskell, N. J.

vprašajte pri

Free Employment Office,

301 Bowery

še danes.

Za vožnjo ter vse potrebščine za bivanje preskrbi kompanija.

VABILO NA PIKNIK,

katerega priredi

dr. Narodni Dom št. 107 SDPZ.

v Homer City, Pa.

v soboto dne 1. junija t. l.

na farmi sobr. Frank Farenčaka v Homer City.

Pričetek ob 3. uri popoldne.

Vstopnina za moške je \$1.50; dame proste.

Tem potom vljudo vabimo vsa sosednja društva ter posamezne rojake in rojakinje iz Homer City in Luzerne Mines ter okolice, da nas posetijo na omenjeni dan, ker je čisti dobitek namenjen za društveno blagajno. Za sveže pivo in dober prigrizek bo skrbel izvoljeni odbor.

Opomba: Na redni mesečni seji dne 5. maja se je sklenilo, da, kateri član se ne vdeleži piknika, najsiho tukaj ali oddaljen, bo plačal v društveno blagajno \$1.50, ker ima isto pravico, kakor tukaj stanujoči.

Torej na svidenje dne 1. junija ob 3. uri popoldne!

Frank Omeje, blagajnik.

(27-31-5).

Rad bi izvedel za mojega brata JAKOBA KRUSICH. Pred nekaj meseci je stanoval v Seattle, Wash., ker pa mi od takrat ni več pisal, ne znam, kje je sedaj. Prosim, da se mi oglasi, ker mu imam več vseh stvari za sporočati. Moj naslov je: Frank Krusich, Box 97, Manganese, Minn. (28-29-5)

VABILO

na

VELIKO

PLESNO VESELICO,